濱江日報

此次聖戰之目的
根本的是正日華關係
派遣軍總司令部對將兵配布册子

東京三十日國通電：當紀元二千六百年天長佳節，中國派遣軍總司令部，以板垣總參謀長之名義，對全綫將兵分部題爲「告派遣軍將兵」之小册子，該小册子之內容，爲事變發生之根本原因，交戰之對象事變，應如何解決，派遣將兵應如何行動等具體的表述聖戰之真義其要旨如左：

口此次事變之根本原因，由於日華兩國人俱忘却爲東洋人之自覺，及爲個人主義的歐美物質文化所眩惑所致，緣中國爲政者每事依存歐美諸國，又我國民爲戰勝者，陷於侮華拜歐之弊，爲根本原因，從而兩國民俱向東洋之自覺，謀根本的是正日華關係，即爲此次聖戰之目的也。

然而歐美諸國依武力與經濟力，恣意侵略中國，即係英國於以浙江財閥爲基礎之國民黨內占有勢力，擬擁護其權益，蘇聯則對農民方面擬扶植其勢力，以此本質迴異兩黨勢力，各背景之將共兩黨[illegible]同行，以國共合作，此次事變，我交戰之對象係爲英美法蘇所煽動之抗日政權及其軍匪，決非中國之良民，故此次事變之本質，消極的爲努力日滿華三國之安定確立，積極的爲向東亞再建之發足。

唯東亞再建之基礎必須善隣友好，共同防共，經濟提携之三原則，脅威中國之獨立者，乃東洋和平之擾亂日本之脅威，使中國爲細分弱化而操縱之，斷非聖戰之目的，吾人現在須想起滿洲建國之根本精神拂懋萬之尊貴犧牲，依民協和之真原理，而[illegible]成之滿洲國[illegible]三千萬民[illegible]動亂，[illegible]其民[illegible]樂業[illegible]日滿華三國，若分裂抗爭，正予歐美以侵略之機會，三國若鞏固結合，則任何國家亦不和得染指，東洋永久平基礎，須於日滿華三國道義結合上，結成東亞聯盟以善隣友好，共同防衛經濟提携，謀三國國力之充實，藉以實現東亞聯盟之意義，係確保東亞之安定發展，貢獻世界和平之再建，先以日滿華三國爲基礎，而三國以外之諸國加入者，當然開待發展。今者歐洲陷於第一大戰[illegible]狀態，因此對東洋之列國干涉，稍呈緩和狀態，但各國不能永[illegible]以利害[illegible]干涉，在[illegible]之秋，皇軍之將士，[illegible]身赴難之準備，以仰副大元帥陛下之宸襟，且可答十萬之英靈云。

滿華經濟協議會席上
星野長官致辭之要旨

新京三十日國通電：滿華經濟協議會席上之星野長官致辭要旨如左。

本日蒙志同道合努力建設東亞新秩序之友邦，華北經濟關係者來臨，並[illegible]相與促膝懇談之機會，此[illegible]者誠欣[illegible]也，我國與華北之[illegible]有如[illegible]，因內外諸情勢之緊迫，逐次深重，即一方痛苦，他方亦感苦痛，一方繁榮，他方亦可興盛，益有唇亡齒寒利害相併之勢，故兩者互相協和團結，方始有望其發展。華北現在，戰爭並行建設，是以狀況，非常困難，但因治安確立，經濟建設，已收頗大成果，對此謹表敬意，我國始終克服因內外諸情勢之各種困難，盡全力援助華北，此者想已在諸位詳悉之數，但今後更希互相協力，以打開非常時局，今次之會議，洽爲好機，望藉此機會，增加關聯關係，努力建設東亞新秩序，總之吾等須依互相理解與協力精神努力打開聖戰下非常時局，日滿華形成一體，建設新東亞，希各位勿抱隔閡之感，協議懇談，俾收良好之成果也。

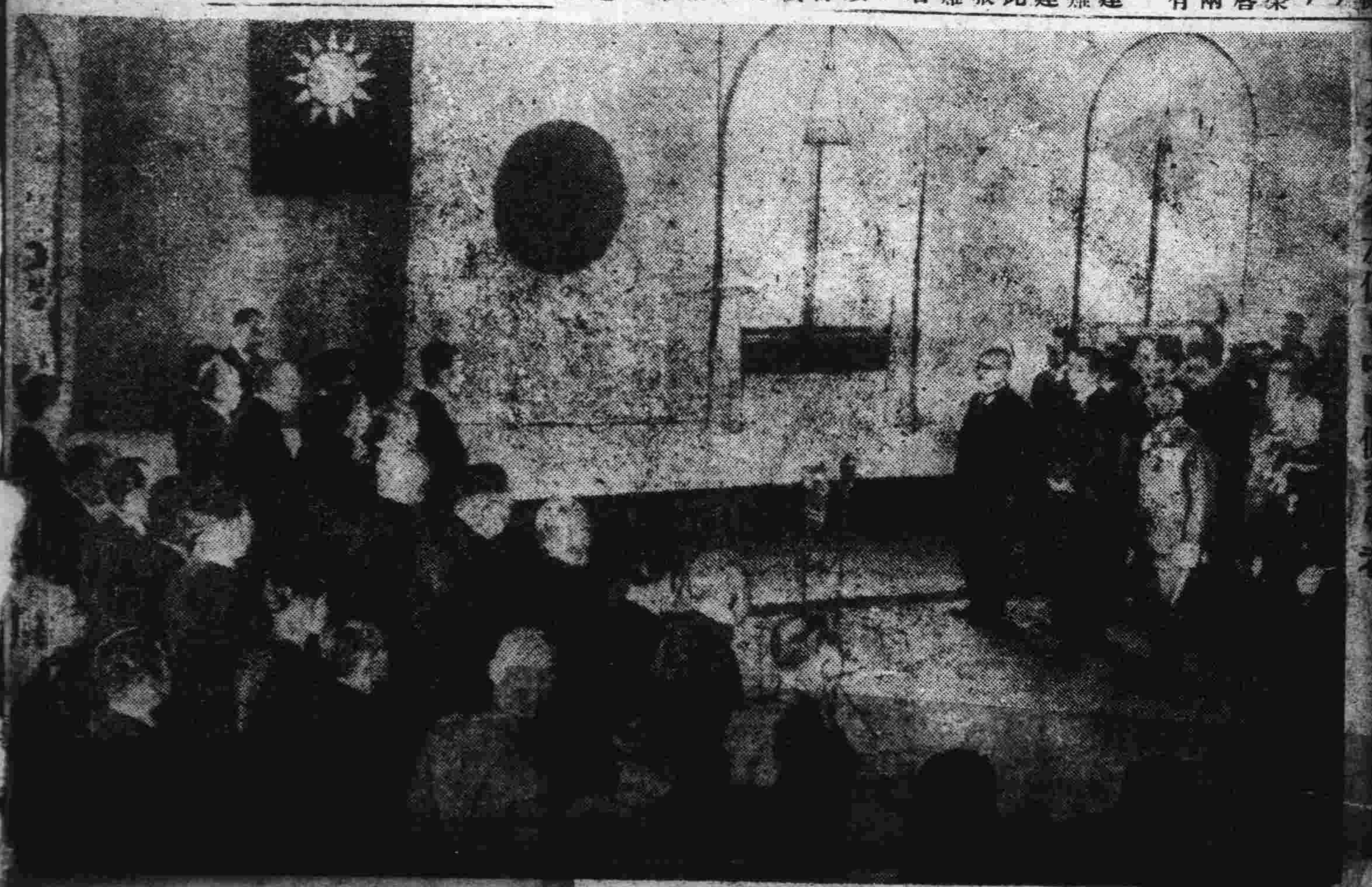
孝宮樣御參拜

女子學習院中期一年以上，後期高等科生徒，五百六十餘名，於靖國神社臨時大祭，第三日之二十三日，午前八時，集合於靖國神社境內，對新祭神，及護國英靈，行恭謹之默禱矣，此日，同院中期一年生，在學中之孝宮樣，以生徒資格，御集合於境內，在學中之伏見宮光子女王，（中期一年）賀陽宮美智子女王，（後期三年）久邇宮正子女王，（中期四年）同朝子女王（中期三年）等，對英靈行御拜禮及默禱云。

寫眞：前列御右起第二人，爲孝宮樣，御右起伏見宮光子女王殿下，居孝宮左者，爲久邇宮朝子女王殿下，久邇宮正子女王殿下，賀陽宮美智子女王殿下。

武道使節團即行出發

新京三十日國通電：爲奉祝紀元二千六百年，並謳歌日滿武道之真髓發揮與親善之重大使命，經於二十九日出發之訪日武道使節團，計團長以下一百二十三名，（結團式參加者六十七名），於首途之前，曾卜天長佳節，自正午於新京神社舉行嚴肅之結團式，經神吉武道會副會長，皆川副會長，關屋支部長等列席團員全體參列完畢。旋團員全體，乃搭於拜殿，恭聽武運長久，繼午後二時三十分之列車，由皆川慶祝委員會幹事長[illegible]蒙多數之歡送，經由朝鮮而就訪日之壯途矣，但臨行時，團長[illegible]「願由武道發揮滿洲之[illegible]然之姿，並願堂堂奮戰」之激勵詞，然後由小島[illegible]迎士代表捧讀宣誓文，至[illegible]同四十分，嚴肅之結團式[illegible]以[illegible]滿洲帝國[illegible]吾等訪日[illegible]武道使節[illegible]此等[illegible]



還都慶祝[illegible]阿部大使[illegible]

訪日宣詔紀念日
新京放送局節目決定

新京三十日[illegible]：逢第五回訪日宣詔紀念日，皇帝陛下[illegible]日之本年，[illegible]六百年紀念[illegible]皇帝陛下再度[illegible]在運[illegible]回鑾訓民詔書[illegible]一德一心民族[illegible]計畫[illegible]府[illegible]東中央[illegible]九時[illegible]分[illegible]尾吉五郎氏「關於回鑾訓民詔書」之第二回講演，午後六時二十五分（對日放送）有星野長官「當訪日宣詔紀念日」講演，今日午後七時三十分（國民時間）有民生部次長神吉正一氏「回顧御訪日」各講演，繼續自協和會館中繼新京交響樂團之管絃樂（一）雅樂越天樂，（二）[illegible]曲[illegible]皇帝）其節目業已編妥云。

滿華經濟協議會
參謀副長致辭

新京三十日[illegible]：於滿華經濟協議[illegible]參謀副長致[illegible]如左：本日承華北[illegible]濟建設指導[illegible]位來臨，與[illegible]關，協議懇[illegible]滿洲國[illegible]發五年計劃[illegible]邊振興計畫[illegible]一致，勇往[illegible]塔參東亞新[illegible]方[illegible]成[illegible]民渾然一體，努力達成所期之目的，近來特發生歐洲動亂之困難情勢，今後之形勢，大須創意方法，切望官民協力，直加努力精進，當此之秋，與邁進東亞悠遠道義，經濟建設確立之華北經濟各部面上云。

[illegible]善友邦四字，惟滿洲國[illegible]可以使用云。

[illegible]調融和之精神，努力經濟提携調整，至成促進東亞經濟一體化之楔機，不勝欣快之至者也。

已克舉日華國民親善之實
日國民使節離寧發表聲明

南京二十九日國通電：本月二十二日曾與阿部大使同行，慶祝國府還都訪問南京之國民使節一行，因已克舉，華兩國國民同志之親善強化之實，達成此次訪問南京之目的，且以二十八日午前之與汪代理主席告別訪問，日程業已完畢，因於同日午後，以使節一行之名，向在南京日本軍官民與中國各方面，發表離寧之聲明，又一行中之田中都吉，宮川米次兩氏，經於二十八日午前八時，菊池寬，栗原美能留兩氏經於同午後三時，各搭列車，又吉野伊之助則搭同四時發之飛機，各先赴上海矣，他之使節一行，俟二十日慰問前綫後，亦將就歸國之途云

日華人充分理解
松野鐵相抵連之談話

大連三十日國通電：二十九日抵連之松野鐵相，午前十一時於大廣場大和旅館，會見在連記者團，關於華北慰問視察，談話如左：

慰問事變將垂三年歷亘長期間奮鬪努力而克服困苦邁進東亞新秩序建設之現地軍將兵，同時並向前綫傳達銃後國民感謝之念，此議係在四月十日之閣議終了後發生，余係擔任華北方面，該月二十日自東京出發，曾慰問青島，北京，天津，張家口及第一綫之包頭華北無論至何處，皇軍將兵，均極精神旺盛此無庸贅言，即衛生設備，亦極完備，就中進至第一綫之內地人，節節造成經濟的基礎，目視此實況，深感欣然，而此地方日華人尤極理解親密，互相協力並孜孜努力華北建設睹此現狀，衷心感動，在包頭與軍關係其他各方面人士，亦均會合並曾於小學校講演華北之鐵道施設，亦非常進展，竟有依地方而增發之處，並與治安完成相輔而進，呈顯著之整備，二十八日曾視察塘沽港，該港實大待完成之曉，可爲華北之優秀吞吐港，吸收出入物資，而完成經濟的重大任務無疑，係滿洲國關東州地方，將來貢助建設之基地，爲大日滿華一體重要地點之處，殊屬甚大云。

黑田大使館書記官離京

新京電：榮轉駐德大使館附之黑田駐滿大使館書記官，已於二十八日午後二時半，由新京出發，搭乘亞細亞號快車離京而就赴任之途矣。聞該書記官擬暫返東京，於五月末，與本省商洽畢事後，即取道美國，而赴柏林云。

薛岳等發出反共通電

香港三十日國通電：據桂林來電，謂第九戰區司令官長薛岳，王陵基等第九戰區將領，二十六日曾於隨縣，向重慶軍事委員會政治部，指摘共產黨恃外部之援助與自己之勢力，關於內外電要問題，每事干涉，乃發左之反共通電。政府雖瞎蔣共關係之決裂，對於共產黨亦應取斷乎之措置，吾等誓率麾下之全軍以爲政府之後盾。

慰問華中皇軍之吉田厚相歸國

福岡三十日國通電：前於本月二十日由空路赴華中慰問華中之皇軍之吉田厚相，經於二十九日帶同櫻井軍事保護院業務局長，尾條秘書，搭海出發之日航道格拉斯柏號就歸國之途，至同十時三十分乃抵福岡，至午後二時二十分，復由空路東上云。

緊要聲明 濱江大世界和華公司（大舞臺）爲已將財產出售積極清理上次登報請持股票到公司註冊誠恐遠處通知不週今再展期一個月（至五月八日爲終止）務請各股東迅速來公司註冊急待結束權利關係萬毋自棄特再奉聞
和華公司清理委員會啓　四月八日　4407

醫學博士 缶爾乍敖夫
專門 皮膚花柳
專治內科婦科及皮膚花柳科 注射眞正九一四藥針
接診時間 午前十時起 午後二時止
哈爾濱道裏外國五道街路北三十九號　8884

醫師 海立波耳
遷至馬迭爾旅館
在猶太醫院接診時間每日午後四時至六時 道裡中國五道街四十號

專門包治
淋　毒
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門花柳 治療皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址：道裡外國四道街路北三十五號二層樓上　21

德國牙科醫學博士
波恩司太音
新由歐洲來哈用最新方法治療牙科口調一切病症
決無痛苦技術鑲製金牙藥牙　聘有滿語譯譯
道裡中國九道街四十二號四戶
接診時間午前九時至一時

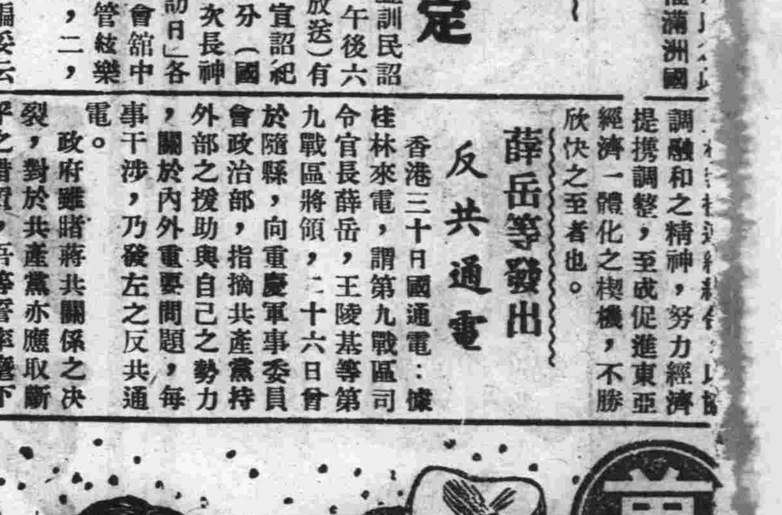
敬啓者前以侄女于歸永期乍洋喜歌迨吉之章庭實具陳重拜多儀之賜燦天桃之灼灼喜良士之瞿瞿履集千衎嘉賓而式宴宸函五色詠惠我以承筐凡此寵光胥銘肝肺鵬翩等屛開射雀願了婿鄉譽美乘龍又輕女債深荷百朋之錫恍同萬福之臨因恐函謝未周謹此登報達意　順頌　台祺
徐鵬翩遠志 謹啓

感謝長鬚
于道人仁術卦館
感謝人 劉耀亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街華道堂

世界的大發明
・百發百中・無效退金・責任全負・
京城 都藥房淋藥
患十年以上淋病及白帶者
只用二，三日乃至五六日之內服即可全愈
世界的獨特秘藥　男女咸宜請速服用
斷然好評
藥價…二圓　四圓　八圓
治愈一人不過八圓以上
本店則如服用一日不見特效者將剩餘之藥退回即返還全藥價（但限八圓分者）本劑復可用以預防
特許責任製造本舖 前蓬萊明一ノ二七 友城 合資會社 都藥房
總代理 哈爾濱新城大街 永慶堂藥店
哈爾濱石頭道街四六 田入藥房 電話五一七三番

協和家庭藥
於經濟節約下？病者福音？
協和會御用品
腸胃丸 專治 胃痛，胃弱，胃酸過多，胃擴張，消化不良，腹痛，腸痛，氣積下痢，嘔吐　神效第一 保養病根（其一）
解熱散 專治 感冒，麻疹，頭痛，神經痛，熱症急(慢)性關節風濕，筋肉風濕
協和丹 專治 消化不良，頭痛目眩車船暈迷，中暑，口熱口臭 恢復疲勞等
觀音丸 專治 月經不調，赤白帶下，產前產後 女諸般病症
止咳藥 專治 肺結核，肺膜炎，肺炎，氣管支加答兒，等症
保嬰丸 專治 五疳，驚風，下痢，感冒，綠便，消化不良，嘔吐，百日咳，傷食等症
以上各藥按症服用無不靈驗可常備於家庭以作救急良品又有效又經濟諸君試之信言之不謬也
以上各定價二角（小包協和丹定價一角）
本代理店屬有妥實男女推銷員向各家庭送賣各藥店也有代售請安心購買是幸
▲製藥所 大日本奈良縣御所町株式會社協和製藥公司
哈爾濱總代理店哈爾濱道裡馬街四九號
招募推銷員 本店急募男女推銷員多名過從優詳章面談
以上各藥定價二角

失照聲明作廢
姓名 蔣基榮　照號 吉清字五九四一　坐落 [illegible]二甲四　地目 熟地　面積 一垧五畝　四至 東至橋本 西南韓姓
姓名 蔣基榮　照號 吉清字五九四[illegible]　坐落 正藍二甲四屯　地目 熟地　面積 二垧五畝　四至 東至本姓 西至吳姓 南北[illegible]
姓名 傅從周　照號 吉林將軍衙門　坐落 七區白旗[illegible]　地目 食租地　面積 七垧五畝　四至 東[illegible]西南北
姓名 [illegible]　照號 吉林將軍衙門　坐落 [illegible]　地目 [illegible]　面積 [illegible]　四至 [illegible]
右記失照自登報日期滿三個月如無異議者，不論落於任何人之手均認無效特此聲明



萬特藥片
凡患牙痛・頭痛・神經痛・風寒感冒・及四肢麻木痛・等症
請急服萬特藥片立能解除痛苦
則能發振精神活潑腦力仍能工作如常
各藥房均有出售
獨家代理店 法商 世昌洋行
砲隊街八八

興亞

晉南地區掃蕩戰 治安工作裨益良多

太原二十八日國通電；勢若疾風迅雷，一氣使中央軍潰滅之此次晉南地區掃蕩作戰，由戰略的並建設的兩方面觀之，其意義頗深，即戰略的該地區一帶，於華北爲蔣介石唯一之殘存集團兵力之蠢動地，或其存在頗防害山西，並華北前衛之治安確立，據此次作戰，敵之大集團兵力覆滅，對此全般的治安工作上，已削除極大之效果。將來敵兵，即再集結，或新中央軍，而試渡河，戰自澤洲起始各要塞，因日軍駐屯故，敵據點僅在各山岳之極深地點，關於蠢動力，已全減少，同時皇軍駐屯之言語，對民心安定，已與極大之好感，次觀戰略時，從來因晉南地區十八萬之敵匪蠢動，而對山西之經濟開發，極有妨害，各種鐵工，農產物運輸，及物資之流通，以太原爲中心，不但由正太綫，及同蒲綫而施行，但此次作戰之結果，得確保太原潞安，澤州等事，其無盡藏之地下資源，及豐饒潞安廣野之物產，以此地爲其出路，更對黃河水運之利用，乃將來之預想，交通路之建設，於山西開發，更加一層光輝也。

宣傳部中央電信社 定於今日成立

南京二十六日中華社電；國民政府自改組還都以來，即積極着手進行建設，備各項事宜，宣傳部當局，鑒於統一全國新聞通信之重要性及設立直系宣傳部之新聞通信機關中央電信社，二十五日已發表該社之機構與陣容于五月一日即行正式成立，由宣傳部長林伯生氏兼任社長及理事長，且於該社成立之際，維新政府之機關通信中華聯合通信社，及中央黨部宣傳部之中華通信社，亦同時解散，而由同社吸收之云。

毛澤東等 脫退參政會

香港二十八日電；據重慶電，國共關係極爲險惡毛澤東，陳紹禹，秦邦憲等，中共側參政會員七名，均行脫退參政會議之旨，四月二十五日以通電，表，由中共側，言明右脫退之理由，關於首依於反共黨而組織之華視察團之突向參政會議長蔣介石發國共衝突，某於文書報告，而採擇參政會議特別委員會，承服國共關係調整辦法，故舉六項痛烈反駁斥其不當如斯，今後之國共關係，確信必陷於最惡之事態。

〓各〓地〓新〓聞〓

關於國兵法實施前 開徵兵準備座談會 （於奉天市公署會議室）

石井顧問以後，余則略述一言，此次集合多數人員之懇談，已畢事，要之本期募兵檢查之狀況，因余前往各地，曾有所詳視，且檢查官諸君，亦均有所陳述，如其所談，實屬熱心異常，以致其成績，殊乃例年罕見其匹而爲完全卓然堂皇之成績然而經縣，市辦理雖有非常不良與至良之處，但全盤的則已示有一大進步，以此種情勢如更行研究本年募兵之成果，而繼續着手於此準備時，認爲來年度接據徵兵制度之國兵法，必能充分獲得其成果者，此點余殊感及非常之愉快，此至於更行觀察其實狀，則余視爲迄至現在之宣傳所謂大有停止於中途之狀況，所以此後必須排除凡有之困難，以穩靜安慎努力從事於宣傳，其中以市，縣概已徹底，所謂兵役之義務，或國防之觀念，抑或對於國軍之認識等，係屬先至縣公署，市公署，大抵業已趨於徹底，但如自縣下行，以至街村，尤其如村町之時則此宣傳殊嫌異常遲滯，此種情形，深感本年度必須使之積極，努力以爲之也，關於此點，必須先由警察方面，協和會方面充分協力者，尤其爲關於適間所謂成爲問題之行政方面與警察方面未能趨於一致，竟致制度亦有不備與缺陷。是以非常困難。刻已判明，惟所謂改善制度始行着手者，想已遲延，無論如何，必須克服制度以達成以國家之事業，務請如何理解此點。使來年度之徵兵，毫無障碍，積極予以努力，以來年度之準備，由本年度入隊之傾向，對於軍隊認識之狀態觀之，此乃又有非常之進步，在入隊當日，余試觀其狀況，見較諸日本歡送之徵兵時，更爲熱烈亦有予以努力之處，誠屬殊感愉快，此後施行以種種方法以所謂使至斯再不言及所予以厭煩較日本更在以上，於歡送入營者之時，予以努力，以造成歡然兩道之風氣，由各機關活動民衆，使民衆造成如斯之風氣，故殊願進行至自然打破對於軍隊之厭煩思想也＝未完＝

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

〔六〇七〕

三步併作兩步，趕緊向前。拍的一聲，行過立正軍禮。由腰間左衣袋裏，掏出來一件東西，恭恭敬敬，雙手呈遞過去。英積華氏，接到手中，不看猶可，一瞧之下不禁連臉帶脖頸，都紅漲起來。彷彿一隻帆船，行抵江心。於驚濤駭浪，極端恐怖之餘，忽然之間，又折了桅杆，斷了纜繩。被狂風吹得，團團然在江心亂轉。許多乘客們，只是目瞪口呆，面若死灰。木僵僵的，在當中待死。決沒有一點辦法，可以，即時撑救，免除危難的。其情勢之嚴重，可想而知矣。原來當時，那馬弁徐德勝，所送到的，並非別物，只是一封長約四……

一紙快郵代電的便函其中的言語，也不怎樣冗長。只是寥寥然五六十字。却不料想，一覽之下，落得英旅長，竟會這等的，恐怖起來。關係之重，可想而知矣。作者爲使愛閱本書諸君洞明眞象排除疑竇起見。特將電報原文照錄如左，以供衆覽。即祈留心舊東北遺事者，注意觀察爲幸。

積華旅長仁兄麾下，馬電奉悉。頃接京中電央已明令發表。特任鮑貴卿接替。並該氏已定於本月初旬接印視事矣。知關錦注……

這封電報。便是與英積華旅長，交誼素篤。感情融洽。在政治舞台上旨趣不殊，政見相合的，省議會會長，李景洲氏，拍發而來的。原本李議長，從上一次將黑龍江省，近數日間自畢督離開省城。軍政大事，主持無人。許蘭洲等，乘機蠢動，把持大權。肆意妄爲倒行逆施以來。即不斷的，將一切消息，電達英氏。暗中商榷，設法抵制。冀以發展個人原有勢力。確保自身偉大權益，同時，英積華氏，鑒於軍旅間，一切武備之事。也必須有智勇文人，從中……

＝張作霖等公餘之暇借友消遣＝

長篇小說 似有緣

〔六二七〕 賁賢著 禁轉載

第十回 只因愛恨惱難爲愛 似有緣憔悴嘆無緣

一定要累他吃苦嗎？」玉珊哀哀的道；『不是，媽媽！您不知道我們怎樣地相愛呀！我離開他，他決活不下去，那他怎麼還能作事業呢？……」接着，她就把她方才怎樣向楚庸表示的意思，和楚庸如何對答的話，向母親詳細陳述一遍。最後，她並很委婉的說：『媽媽！我不離開他，雖然能使他的家庭受些損失，可是他依然還能很快樂的過活。若是我真的離開他，他家裡固然不損失財產，但他本身，恐怕就要……發生不幸了！」她說這話，滿承望可使母親爲之折服了。却不料柯太太冷笑了一聲，然後說道：『哼：我真想不到！妳竟是這樣的沒理路，會把這種話認真起來，世界上根本不會有誰沒誰就活不了的事！」玉珊聽母親這樣，心中未免不甘，便要開口辯護，但柯太太又道：『唉！反正妳是小孩子心情太重，沒有成全他的決心，不然，還有離不開的？」玉珊只覺得冤枉極了，剛要辯白，柯太太又道；『我作母親的，所以這樣涉妳們的事，也全是爲的妳們！其實與我有什麼關係？我這麼大的年紀，還能活幾年！妳們將來吃苦，也用不着我去代受，不過我是妳的母親，就不能不關心妳，我不願意妳去

經濟

商工金融合作法

第二十一條，因死亡而脫退之社員之繼承人得依加入之例承繼被承繼人之持分。

第二十二條，除名之事由依定款定之。

除名應預附議於評議員會。

第二十三條，脫退社員之持分依脫退之事業年度末之合作社財產而定之。

第二十四條，脫退之社員對於持分得請求退還前條之持分但請求退還之額超過繳出資額時以已繳出資額爲限度。

前項退還之請求權因自脫退之事業年度末起二年間不行使而完成其消滅時效。

第二十五條，合作社依第二十三條之規定決定脫退社員之持分之際不能依其財產還清債務時對於脫退之社員得請求繳納應歸其負担之損失額。

第二十六條，合作社於脫退之社員還清其對合作社之債務以前得停止退還其持分。

第五節 管理

第三十七條，合作社置社長，理事一人及監事二人以上。

合作社有必要時得經經濟部大臣之認可另置副理事。

合作社對於理事及副理事應支給經濟部大臣指定之薪金及津貼。

第三十八條，社長應於社員總會就社員中選任並受經濟部大臣之認可理事及副理事由經濟部大臣任命之。

監事於社員總會就社員中選任之。

設立當時之社長及監事不拘第一項及前項之規定就社員中由經濟部大臣任命之。

監事不得兼任社長，理事，副理事，參與或評議員。

第三十九條，社長之任期爲三年，監事之任期爲二年但至關於任期中最後決算期之定時社員總會終結止伸長其任期。

第四十條，社長與理事共同代表合作社但關於合作社之常務由理事代表之

社長有事故時由理事執行其職務。

理事輔佐社長執行合作社之業務。

理事有事故時依定款之所定由副理事中之一人執行其職務。

副理事輔佐社長及理事依定款之所定執行合作社之業務。

第四十一條，監事監查合作社之財產及業務執行之狀況。

監事對於合作社之財產或業務之執行認爲有不正或不當之點時應向經濟部大臣申報之。

第四十二條，社長，理事及監事應認眞且遵義執行其職務。

未完

郭松齡事變始末 ▲存書無多 ▲購者從速

本報自發行「郭松齡事變始末記」以來頗蒙各界歡迎茲已此書爲數無多望欲購者從速萬勿失此良機特此通告

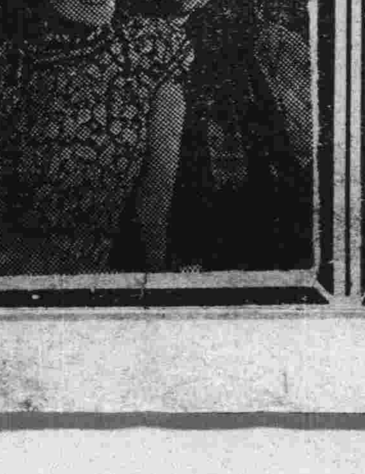
本報營業局啟 電話二七七九

廣記書局 新城大街
商務書局 新城大街
成文厚 道外南頭道街
滿洲書店 道外正陽十道街
大東書局 正陽五道街口
商務印書局 正陽六道街
精益書局 新城大街
滿大書局 新城大街
承文信 道外南勳街
承文信 道外正陽四道街路北
慶林祥 道外大新七道街
星牌筆莊 道外景陽街

大光明 有聲電影院
道裏中國九道街 電話六九五二番
新地獄
明星公司對白歌唱 有聲實現代悲喜劇
注意演期
主演 周璇 舒適
白雲 徐風 鳳凰 周起
二個羅米歐追求三個朱麗葉片內穿插雷雨，日出，原野
今天開演 連映三天
冷月詩魂
新華恐怖美藝名片 鬼照樣講愛情
午后一點開演
票價三角
主演 談瑛 王引 殷秀岑 洪警鈴 張婉
加演新聞第七十一大卷

道裡中國七道街・電話七五〇四番
今天一點堂堂開映
中國大偵探！陳查禮返國後第一探案！
◎比「播音台大血案」勝超百倍◎
◎比「翡翠馬」「金鋼鑽」優美萬分◎
●近代科學的探案▼
●出人意外的搜索▼
免票今天有效
本片至二日映截止不良再機請早臨
珍珠衫
主演：徐莘園 顧蘭君 顧梅君 譚志遠
下期預告
華新公司二輪新片
顧蘭君・劉瓊…主演
金銀世界
再接再厲的古裝新片
五月十日堂堂公映
華新公司的百萬巨製
林冲雪夜殲仇記
領銜主演 金燄＝李紅

有聲大戲院
哈爾濱道外六道街 電話八九七五番
今天開演新片
優待券日末有效！
陳查禮返國第一探案
（播音台大血案全班人馬出動）
珍珠衫
血案疊出全城恐陳查禮三探古墓破獲鉅案水落石出陳美娜得回珍珠
主演 顧蘭君 徐莘園 劉瓊 顧梅君
新華公司出品對白有聲偵探機關科學巨片
下期開演 木蘭從軍

國泰 有聲大戲院
道外十六道街 電話八九八一番
今天開演
新人道
民新影片公司出品 對白有聲悲哀巨片
主演 林楚楚 王桂林 胡戎
一方是：老弱轉死溝壑
一方是：出入秦樓楚館
新片介紹 注意映期
明星出品 對白有聲 社會巨片
新地獄
主演 周璇 龔稼農
孤島如地獄 孤島恐怖黑暗 孤島如樂園 奢侈荒淫 千種諷刺 萬分滑稽


平安電影院
電話四五一二番
（今天演）
新華公司有聲對白歌唱
離恨天
冤獄十五年！點點在心頭！
（主演）王人美 劉瓊 白虹 童月娟

東北戲院（道外昇平二道街）
今演兩部巨片
明星公司出品
前集 三姊妹
加演 大鬧黃海觀

大同電影院
（今天演）
武俠機關神怪巨片 佛國奪寶
加演愛情冒險巨片 虎嘯猿啼
主演 張翼 唐雪倩
下期演 飛樓大盜
加演 美人劫

馬迭爾影院
二十八日（星期日）
馬戲女
德意合作第一部巨片
影後加演 俄人歌舞大會
一時開演

亞洲大戲院
（今日開演）
麻瘋女
華新公司有聲對白奇情鉅片
主演 談瑛 洪警鈴 黃耐霜
下期開演 有聲新片 少婦的狂瘋
再期演 古裝有聲新片 李三娘

◀華樂舞台▶
早 李桂秋 王美君 美麗君 翠婉茹 張盛庭 任翠卿 王璐川
張晚鑫 鑫桓秋 美艷君 王國川 任翠卿 翠婉茹 張盛庭 任淑卿
鐵弓緣 宇宙鋒 打花鼓 鹿台恨 三公 四鐵雞 春秋配 甘露寺
十二本 繡貍換太子

◀新舞台▶
早 胡艷君 蕭麗華 金桂英 李春元 劉鴻霞 金美玉
張晚雲 洪武 韓麗華 金美玉 李春元 劉鴻霞
小姑賢 夜審周琴 長板坡 二爭婚 本遺恨
井台會 葭萌關 綠絨計 花爲媒 二本麥城 黃氏女遊陰

◀中央大舞台▶
早 張少儂 周海華 榮少秋 胡富華 小艷艷 李麗霞 花淑霜 銀翠
胡艷秋 花鈴霞 周少樓 銀翠霜 胡艷秋 李淑玉 小麗華 卜寶吉
四傑村 頭本萬里長城
洞房 代子 認父都 二本萬里長城

建國神社大祭 最終日參拜式

哈市昨日 嚴肅舉行完了

同日並舉行大閱兵分列式

自本月廿五日起，爲日本東京靖國神社，臨時大祭。昨日（三十日）爲最末日之期，爲向盟邦諸殉國忠誠勇士英靈，特由哈市，在鄉軍人聯合分會，主催之下，于近郊王兆屯忠靈塔，舉行參拜大祭式典。昨日參加者，除日滿軍警政各機關首要，多數蒞臨，尚有在鄉軍人會員，青少年團員，各協和分會員，義勇奉公隊員，國防婦女會員，青年訓練生，以及其他關係機關，團體，或市民自動前往參拜者極多。一時人山人海，實呈空前盛況。其所舉行之式典：一，向宮城遙拜。二，爲國歌合唱。三，向諸皇軍英靈感謝與默禱。四，爲詔書捧讀。五，總裁殿下令旨奉仕。六，爲小澤在鄉軍人分會長，奉答之辭。七，爲會長訓示。八，爲陸海軍大臣訓示。九，爲駐屯地司令官訓示。十，爲滿洲在鄉軍人聯合會，支部長訓示。十一，爲聯合分會長，決意宣明。十二，爲本省市各關係首要來賓等，祝賀之詞。十三，爲會歌齊唱。十四，萬歲三唱。當於軍樂大奏，及嚴肅默禱，並當招魂之旗，飄蕩空中，而於護國英靈，魂今歸來之靖國神社，臨時大祭最末日，其忠靈塔參拜大典，乃告閉幕矣。爲振奮在鄉軍人，以及青少年團，協和義勇奉公隊等，興亞精神，而期完成，聖戰下之建設偉業計。當由通道街起，至忠靈塔前，靖國路一帶，舉行閱兵分列式典，當由在鄉軍人會員，各青少年團員，義勇奉公隊，以及青訓生等，列隊整待，有如長蛇之陣。當於軍樂大奏聲中，即由本市駐屯軍司令官，担當閱兵。至由隨員伴導下，舉行大閱兵分列式典。當于盛大隆重中，完成式典云。

力舉宣德達情之實

肇東縣聯參觀記

報告往昔協和運動工作 縣本部長闡述設政方針（續）

教育，爲國家根基之育成，在運用與措置上，務須得體，方能有立竿見影之效果。所以政府，鑒於教育性之重要。爰於五年度，頒佈新學制，分門別類，各示專範。雖指示綦詳，但設施上，須有通盤的考核。育材上，須有澈底的統制。其如截長補短，適人適地，由學校而普及社會。由城鎮而擴充鄉村。均爲刻不容緩之急務。爲因材致用。人事刷新。開催冬夏休假講習會，及區教學研究會。改善教師待遇。各教育區域變更强化。

前列各項乃擇要之措施。其他諸多行事，雖未能列舉，以大體而言。精神方面，和實踐方面，均能顯著概括之。尤其對於物心兩方面。則須依地方特殊情形，益加整備充實。內則治安肅整，行政機構，自趨圓滑。外則國際堅實，致權堪段，當然明朗。本縣有鑑及此，爲應付重大時局，對於職務，勢必益加奮勉。本諸各項，要領，向縣政方針上邁進，茲分述行事如左記。

一，街村育成之一般

本縣，自康德六年，一月一日，實施街村制以來，在此創辦伊始，不過爲準備期間而已。形勢上，固無顯著成績之可言。而實績上，莫不傾注全力，權其輕重緩急，順其自然的生長，以本年行事之重點，爲街村吏員，再訓練。開催各種，有效的講習會，派選指導員，確定街村，及村屯區域，樹立界標，調整賦課台帳，建修村所廳舍。

二，教育普及之開展

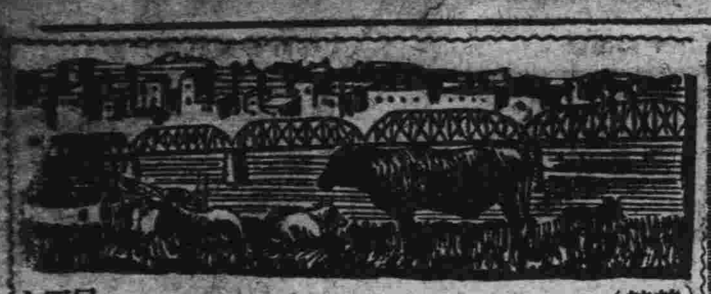
中心學校，並新設瑚樹向陽兩國優校。及新安國民學舍。以上計增優級九級，和南城等國民級六級。從事建築，新明等校校舍。注意體育衛生。開健國運動會，及拒毒宣傳會。強化社會教育，擴充社會館。

宣詔紀念日

昂揚建國精神 邁進興亞聖業

在八區公園舉行青年動員大會 各學校參加人數均決定

爲期高揚建國精神，尅服時艱，邁進興亞聖業計，准於明日（三月二日）宣詔紀念日，動員市內青少年團，舉行青年大會。其式典與參加者，大要如下：一，五月二日，宣詔紀念，動員青年大會，准於當日午後一時，在八區運動場內，隆盛舉行。其式典爲開會宣言，日滿兩國旗揭揚（齊唱日滿國歌），回鑾訓民詔書奉讀，式辭，地區本部長訓辭，青年團員宣誓，少年團員宣誓，來賓祝辭，萬歲三唱！日滿帝國萬歲，協和青少年團萬歲，閉會宣言。二，參加者，除各方來賓外，其參加之青少年團及人數：即一，學校（小學）少年團，新陽國民學校一列，一百三十七名，安廣國民學校二列二百五十名。馬街國民學校一列，百名。公園國民學校二列，三百名。正陽國民學校一列，百名。地靈國民學校一列，百名。正陽北國民學校一列，百名。太古國民學校一列，一百九十名。正陽南國民學校二列，二百名。南馬路國民學校一列，二百名。北新國民學校二列，二百名。金剛國民學校二列，二百名。櫻小學校二列，二百名。花園小學校三列。二百八十名。桃山山校 列，二百名。青年訓練所一列，六十名。二，學校（中等）青年團，神學校一列，五十七名。尼關來依神學校一列，一百二十三名。第一實業學校一列，二十二名。基督教青年學院一列，五十九名。第一語學院一列，七十八名。俄僑事務局立國民高等學校（人數尚不明），職業學校一列，一百九十名。龍光商業學校三列，三百三十名。同文商業學校七列，七百名。第三國民高等學校六列，六百五十名。第二國民高等學校六列，六百五十名。第一國民高等學校三列，三百名。師道學校六列六百名，日本青年學校（人數不明），以及日本中學校七列，七百七十名。約有萬餘青少年團之參加，於分列式後，於市街內，作遊行之運動云。



哈爾濱四十年迴顧史（禁止轉載） 民國五年七月

（迴顧期屆）五年 七月廿八日

雖然新任閣員中，如汪大燮許世英，同爲官僚派，不屑興之爲伍，猶可言也，內至段總理於袁氏亡後，苦保治安，外顧大局，苦心孤詣，處處以國利民福爲前提，因其爲北洋派，亦飽受多方排斥而去，此豈公心爲國之本意乎，吾聞孫氏希望內務總長已久，此次晉京就職，由滬帶去流氓約有百餘人，均已約定某某任何職，某某司何事，又唐之不肯就外交總長，非因外交困難，有所歸諸，實以國務總理爲其目的，若僅以總長一席位置，無論何部，均不能屆就也，嗚呼，軍務院雖已取消，而善後之事項正多，所賴南北和衷共濟，同挽危局，若復爭權奪利，排除異己，國家治安，[illegible]望乎，記者深望諸君破除私見，藉抒其救國之眞心，則全國人民，胥受賜良多矣。

濱江道尹公署，轉奉中央專電，北京電：湖南軍界推舉黃興爲督軍，一面電請中央正式任命，一面電請黃興回湘。又電；蔡鍔來電；報告已到成都視事。又電：丁世鐸派充公府秘書長。（以上專電五年七月二十八日）

哈爾濱本埠新聞摘要

傳家甸全境計納街基價目　本埠丈量街基，繳納地價一節，劉已施行，茲聞傳家甸一隅，共納大洋二十五萬五千元，而東四家子係新出街基，共納十一萬五千元，統計二十七萬元，除去首先居佔此上各戶二成私租外，淨二十一萬元，係爲國家應得之欵。

勘定建築縣署街基　本埠縣公署，現居之樓房，爲借用議事會公產，因該會不久即將恢復，縣署勢須遷移，以爲永久地址，擬即建築新居，已擇定十四道街地基一段，以爲建築縣署地址，昨已派員丈量矣。

買荒客過哈甚夥，本埠道內外旅館，近日往寓客商，異常增多，半係自奉省來省，詢其原因，實以該省屬各縣人滿爲患，土地昂貴，更兼傳言中日雜居之約，早晚實行，不得不善自爲謀，於是連袂結伴，前往江省荒田一帶，備價置買，以防將來，昨聞過哈買者，不下四五百人云（以上新聞五年七月二十九日）

濱江道尹公署，轉奉中央命令，策令特令王占元，暫兼署理湖北省長此令。

今日工大校 開學紀念日

舉行慶祝式典

本日（一日）爲哈爾濱工業大學，舉行開學式典之辰，茲誌該校，各種式典如左：一，午前十時，舉行開學紀念式。二，正午，來賓招待午餐會。三，午后二時，舉行紀念講演。四，[illegible]同時，由學友會主催，舉行[illegible]生慶祝大會。五，午後六時二十分，舉行紀念講演[illegible]放送會。六，午後七時，[illegible]舉行通俗工業大講演會[illegible]新國民學校。七，[illegible]由互助會主催，[illegible]職員家族[illegible]晚餐會云。

東部國境視察記（上）

‖記者‖

惟於小邱之上，用望遠鏡望去，有白玲痕河所謂天然之國境綫也，河寬不過二十米，而岸之鐵條網，紅屋儼儼之蘇聯警備兵舍，戒備森嚴，始知此即所謂國境地帶，緊張之空[illegible]，油然而生，在白玲痕河流入興凱湖之左端，傍鐵條網迤西，約百餘米，有兩[illegible]秣倉庫，距倉庫約三十米，有總哨所U字型之官舍，四周繞以鐵條網，正面鐵門中央，嵌以星形金色記號，受太陽反射，其光燦爛耀目。

國立賽馬場 春季大賽馬

第一次競賽成績

昨賽馬場正式發表

本年春季，第一回大賽馬，又自本月二十七日，在王兆屯國立賽馬場內，開始舉行矣。茲聞日來賽馬，與賣金成績，大要如左：

▲本年春季，第一次賽馬。第一日（二十七日）統計競賽次數十四回，入場人數，三千零九十四人。勝馬發賣金額，十二萬九千二百零五元，其中單勝式，八萬五千一百四十五圓。複勝式，五萬四千零六十元，搖彩票，發賣金額，一萬八千三百圓，勝馬票，與搖彩票合計金十五萬七千五百零五元。春賽第一次，第二日（四月二十八日）競賽次數，共爲十四回。入場人數，總數五千五百九十三人。勝馬票，出發金額，二十一萬二千六百七十五元。其中單勝式，十一萬七千七百十五元，複勝式，九萬五千九百六十元。搖彩票，發賣金額，二萬六千五百六十九圓，勝馬票，[illegible]與搖彩票，合計金[illegible]百四十四元。春賽，第一次，第三日（四月二十九日）競賽次數十四回，入場人數，四千[illegible]百九十八人。勝馬發賣金額，二十二萬二千四百三十五元。其中單勝式，十一萬八千四百五十五元。複勝式，十萬零三千九百八十元。搖彩票，出賣金額，二萬六千六百二十元。勝馬票，與搖彩票，合計金額，二十四萬九千零五十五元云。

哈爾濱地區 禁烟事務會議

昨如期假興農社開催

爲期强國强種，達成十年斷禁政策，於濱江省下，分爲濱江地區，巴彥地區，珠河地區，哈爾濱地區，等處，舉開禁煙事務會議。各情已誌本報。惟關於哈爾濱地區，所屬之哈爾濱市，雙城，呼蘭，五常，賓縣等，烟政會議。由昨日（三十日）午前十時三十分起，在省署官房後身，興農合作社，二層樓上，大會議室內，由上述各縣烟政關係者，約共二十餘名參加下，開會矣。同時，並有禁烟總局，所派遣之御手洗事務官，及三宅屬官，二名來哈，亦行參加該會。宣布開會後，首由省公署，地方科渥美科長，致開會之辭。其次，即爲關於禁烟事務指示事項。說明禁煙特別會計，支拂預算。說明康生病院，及醫院關係之件。管烟監督關係之件。退癮給與金關係之件。及[illegible]下癮者，關係之件。阿片麻藥，作罪公益金，特別會計，所屬財產，關係之件。以上，於禁烟總局成立後，爲管擴充禁烟設備，及在各地，設立康生院，廣爲收羅癮者，以期斷絕鴉片毒物運動。並諸方針工作，指示等，故於彭會內，有所確定。故關於該會之將來成果，頗堪期待。又該會議今日（一日），尚繼續開催一日，共爲二日間云。

哈爾濱中央放送局

明日舉行兒童放送大會

各項節目均已規定

本埠放送局，爲慶祝宣詔紀念日，並啓發兒童向上精神起見，特定於五月二日，由午後一時起，在南崗鐵道倶樂部，舉開兒童放送大會。表演節目，均由本市各學校學生担當，如音樂，歌舞，兒童劇等，皆足以涵養兒童之優美情操，並鼓舞其向上精神。當此春日融融，風光明媚之際，聚天眞兒童於一堂，載歌載舞，各盡所長，同時並得表演成績，放送全國，誠爲極有意義之舉動。茲[illegible]節目[illegible]

一，開會詞，三井放送局長。二，吹奏樂，(一)日本國歌(二)滿洲國歌(三)日本交聲歌。三，唱歌，(一)慶祝二千六百年(二)搖籃曲(三)學生快樂。四，舞蹈，紀元二千六百年。(五)雙簧。(二)慶祝二千六百年(二)嫌夫。六，口琴，(一)紀元二千六百年(二)奉祝歌(三)軍艦進行曲(四)軍隊行進曲(五)愛馬進行曲。七，合唱；(一)、輪唱(二)四部合唱長想思(三)三部合唱。八，表情歌，團體坐、九，兒童劇，新兵。十，獨唱，荒城之月。十一，廣東音樂(一)運命歌(二)雲鴨穿簾(三)寒江落雁(四)忘憂草(五)水龍吟。十二，歌舞，兵隊。十三，清唱，探母。十四，合唱(一)輪唱：興安嶺之月(二)四部合唱；行船樂。十五，歌舞，(一)日滿協和舞(二)陽春曲。十六，兒童劇，從軍。十七，合唱，宣詔紀念日(二)四重唱，村人之合唱，(三)三部合唱，杜鵑。十八，閉會辭。

半休啓事

昨日（三十日）爲盟邦大日本靖國神社，春季大祭佳辰。本報循例放假半休，出報一大張，藉示崇敬之忱，此啓

廣播無線

五月一日 星期三 廣播節目

▲午前

七·〇〇 國歌建國體操
七·二〇 格言
七·三五 初等日本語講座
六·五九 報時
七·〇一 清晨音樂
八·〇〇 建國體操
六·三〇 氣象
一一·〇〇 經濟市況（奉，連）
一〇·一〇 家庭講座（連）夏初之通常疾病及其治療
一一·三〇 食料品小賣標準價格
一一·四〇 唱片
一一·五九 報時

△午後

〇·〇一 新聞告知
〇·二〇 河間大鼓（哈）包公案
一·一五 經濟市況（奉·連）
四·〇〇 學校放送（哈）宮崎神宮二千六百年紀念式典參列感想
四·四〇 新聞氣象告知
五·〇〇 經濟市況（奉連）
六·〇〇 兒童時間（哈）
六·二〇 兒童新聞
六·二五 中等日本語講座
六·五〇 日本語新聞
六·五五 哈爾濱新聞
七·〇〇 新聞告知，政府公報，夜間節目預告
七·三〇 講演（奉）國民文化與國民精神
七·五〇 歌曲
八·一〇 相聲（奉）治戲迷
八·三〇 新聞解說
八·四〇 單絃（奉）全本杜十娘
九·一〇 評詞洪武劍俠圖
九·四〇 舊劇（連）借東風
九·五九 報時
一〇·〇一 新聞，明日節目預告
一〇·二〇 蒙古語新聞與唱片
一〇·三〇 評詞（奉）兒女英雄傳

本社廣告事務請掛▼（電話二七七九）

緊要聲明

啓者櫃夥吳好善字仲洲因有高就於月念六日出號嗣後對各家如有川往即爲個人事歉號概不擔負責任恐未週知特此聲明

哈爾濱道裏十二道街德裕公謹啓

手戳丟失作廢聲明

啓者敝人劉明喜隨身携帶之手戳因一時失愼不知遺落何處特登報聲明無論落於何人手中概行作廢同時新置圖形手戳一枚隨時使用附此聲明此啓

劉明喜啓

修立時啓事

敬啓者關於清理已故之捷克保護領籍婦人佈伯尼克亞利山大之遺產事務敝人執務時間自本月十五日起爲每日下午二時半至五時（星期六及星期日例假日等除外）於本市南崗建築街二號電話三三〇四此啓

遺產清理人修立時啓

招聘社員

某公司擬雇聘滿籍通曉英語之社員一名年齡在二十五歲以下具有殷實商舖保證者待遇上薪三十至三十五圓（膳宿在外）如願就者請繕具滿文或英文履歷一份逕函道裡濱江日報廣告部轉交可也

遺失圖章聲明

爲聲明事鄙人與本市往來事項所用圖章因不愼遺失茲特登報聲明兩星期後改用新章舊章作廢如再用者完全無效特此聲明

趙瑞清

名稱變更

敝社本政府之方針自五月一日起廢止「哈爾濱都市金融合作社」名稱改稱「哈爾濱道外商工金融合作社」至營業內容一如既往毫無改變尚希亮察

哈爾濱道外北五道街五九 哈爾濱道外商工金融合作社
哈爾濱道裏中國十二道街四八 哈爾濱道外商工金融合作社道裏分駐所

依蘭縣遺失照聲明作廢

所有權者姓名	坐落	地照種類	照號	地照領名	地目	面積	東至／西至	南至／北至	年月日	失照年月日	失照原因
劉萬良	橫岱山南	買契	不詳	劉萬良	熟地	六晌五	李玉崑／郭萬清	界堆／草溝	不詳	康德元年	[illegible]
劉天祥	卡倫山	吉省行政公署執照	同	劉天祥	同	五晌	高坤／本地	陳守成／溝	同	康德十一年六月十四日	被匪焚燬
劉寶林	來才河北	同	同	劉寶林	同	八晌	王和／郭永太	蓋文耀／曲富	同	康德三年十一月	被匪焚燬
張廣山	來才河	財政部照	同	張廣山	同	一七晌	周永江／邸山	草溝／張廣山	同	康德元年二月十日	商租[illegible]照遺失
鄭殿有	同	買契	同	鄭殿有	同	一〇晌	陳文振／鄭殿有	草溝／張廣山	同	同	同
李興起	金沙河南	財政部照	同	李興起	同	一八晌四	張德富／張德仲	張仲／徐發	同	康德四年六月十日	被匪焚燬
同	金沙河	同	同	同	同	一八晌四八	張德富／李興起	宋景泉／張德富	同	同	同
何全海	依蘭縣城東南隅	同	同	滿成	街基	六百六十二方丈六方尺二十五方寸	城墻／官道	官道／壕溝	同	大同元年七月	因江漲水此照冲失
趙鴻志	漂湯河	買契	同	趙生	熟地	五六晌七	本地／張貴	溝子／張貴	同	大同元年八月十四	因匪被焚
孫夢周	松木河沿	財政部照	同	務本堂	同	三〇三晌七五	孟侯姓／溝	河／照地	同	大同元年八月	被匪損壞
馮德	八虎力河北	買契	同	馮德	同	一〇·六三	萬長林／孫長青	溝子／崔寶	同	大同元年	總照遺失
同	同	同	同	同	同	六晌	杜有興／孫長青	萬長林／孫長青	同	同	同
李德榮	高力井子	財政部照	不詳	李祿	熟地	一五晌	世興堂／河	草甸／李祿	不詳	康德十年二月十五	因匪被燬
夏福升	石門子	同	同	夏財福	同	二五晌	夏國海／張興	呂長花／張萬和	同	康德元年	總照遺失
賴永江	松木河東	同	同	陳廣發	同	一五晌	楊子雲／王起隆	李山／林	同	康德五年	因匪焚房被燬
趙鴻喜	來才河	同	同	趙鴻喜	同	一〇晌	曲金有／孫福	曲金升／孟昭忠	同	康德三年	被火焚燬
林輝樓	西來才河東	買契	同	林輝樓	同	二六晌五六	張瑞／王殿金	孫廣和／王福金	同	康德元年	不慎遺失
高廷君	金沙河	吉省行政公署執照	同	陳智景	同	九晌	草甸／分水嶺	李姓／山根	同	康德五年	因匪焚房被燬
張有林	松木河東	財政部照	同	崔德祥	同	一五晌	孫福／王勳	河／孟廣才	同	同	同
買青山	卡倫山	吉省行政公署執照	同	福壽	同	二二晌五	修喜／山	山／買青山	同	同	同
王海	小法爾當	清字聯票	同	王永貴	同	一三晌一	王兆發／本地	吳景海／施安	同	康德五年三月	被焚
呂金發	田家屯	財政部照	同	呂存	同	一二晌六	呂東全／貴林	本地／呂萬魁	同	康德四年	被匪焚燬
張世儒	鴨蛋浪	清字聯票	同	張景	同	二八晌四	本地／本地	溝子／水溝	同	民國十五年九月十日	被火焚燬
雷鳳	新卡倫	買契	同	雷鳳	同	一五晌五二	買萬會／張金榮	溝子／壕	同	大同元年三月十四	被匪焚燬
張振全	卡倫山	同	同	張振全	同	一〇晌	王財／高坤	水溝／草溝	同	康德五年	同
杜振魁	松木河南	買契	不詳	史萬金	熟地	三六晌	水溝／張德山	山／水溝	不詳	康德五年	被匪焚燬
李海	線磊子	同	同	李炳	同	一〇晌五	趙[illegible]／山	魏重山／界堆	[illegible]	康德五年一月二日	同
馬青山	石門子	同	同	馬青山	同	一〇晌	吳長珍／張鳳樓	宋永清／[illegible]福	同	康德元年二月十五	總照遺失
劉奎珠	湖西景	吉省行政公署執照	同	劉奎珠	同	五四晌〇九分	山／本地	王萬金／本地	同		被鼠咬碎
王殿君	橫岱山	財政部照	同	王貴	同	二五晌九	唐振山／李福	王太／小山	同		匪患遺失
范登魁	馬廠屯	買契	同	范登魁	同	二〇晌	馬青林／遲兆珍	萬振芳／朱景福	同	康德五年十月十五	不慎遺失
馬青林	同	同	同	馬青林	同	一五晌	官道／范登魁	萬振芳／朱景福	同	同	同
牛君祥	火燒溝	同	同	牛君祥	同	一二晌	牛均鳳／王文卿	宋漢／劉禎祿	同	康德五年三月十三	被匪[illegible]失
劉禎	火燒溝	同	同	劉禎	同	四垧七	李和年／水溝	牛俊卿／王興業	同	同	同
陸祥	橫黛山	財政部照	同	陸祥	同	二二垧五	草甸／李姓	草溝／郭堯	同	康德四年三月十二	因匪焚燬
陸祥	同	同	同	陸祥	同	三垧五	李永發／陸祥	草甸／草甸	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均歸無效特此聲明

依蘭縣長 許福奎

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至／西至	南至／北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
崔自林	正本村戚家窩堡	熟地	一一五〇〇	唐得勝／侯占山	學田／代家窩堡	未詳	大同元年	事變丟失
孫吉山	正義村三合屯	同	四〇〇〇〇	張有書／崔俊卿	程雲朋／石岡文	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均歸無效特此聲明

安達縣長 高芝秀 四月十六日

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至／西至	南至／北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
梁秀廷	正亞街東北隅	街基	三三〇，〇〇〇	楊春成／梁玉明	秦洪恩／官街	未詳	大同元年三月	[illegible]
梁毓英	興安村清鄉屯	熟地	一二，五六〇	張學增／賈主	王姓／張富義	同	同	同
梁毓秀	同	同	六，五〇〇	大水泡／久遠長	王有福／趙有姓	同	同	同
黃文吉	興亞村香坊街	同	三〇，〇〇〇	劉發／劉發	官道／邊永太	濱地字三四五五六	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均歸無效特此聲明

安達縣長 高芝秀 四月十九日

名人軼事

毛西阿五官並用
——博聞强記是他特長——

蕭山毛西河檢討（奇齡）天生來的好記性，而且能够手腦和五官並用，常常可以右手拿筆，改正弟子們寫作的課卷，而左手並不停留着，還可以撥動算盤珠，計算賬目，另外的弟子們，把書已經念熟了，須要來當面背誦的，他一樣可以同時辦理，喚過來就背，他依然可以分出精神來聽着，這還不算，小僮在室內室外澆花，他雖然在手忙耳亂中，照常不時用眼睛看看，在旁邊指點着，是時候假如有旁的弟子發生什麼不了解的問題來問他，口中分出工夫，還可以回答得絲毫不錯，眞是常人所不能的，和三國時龐統一樣。

有一天，朋友來訪，相約一同到一個地方去，這要去的地方，是經過一段熱鬧的市街，因爲路太遠，所以兩個人是騎着驢去的，經過市街的時候，兩旁舖戶的招牌迎人，他的朋友就說了：「這些招牌眞是太使人眼花繚亂，不用說記住了，就連找一個都不很容易啊！」他聽見了一聲不響，祇是哼了一聲，作個回答，等到他們兩個人將事情辦完了，乘驢從另外一條小路回去之後，他很安閒的不假思索的執筆急書，將所經過的市街上的商肆招牌，默寫起來，一會兒的工夫寫完了，竟成一本之多，他的朋友很驚奇，然而有些不相信，以爲終久必有些錯誤和遺漏的。到了第二天，他的朋友拿着他默寫的册子，再走到市街上一校對，居然一個字也沒有寫錯，同時更沒有一處漏的，他的記憶力之强大，有如此者。

唐有壬生前與汪精衛之因緣
因現代評論之力爲汪所識拔　不聽張嘉璈言終遭暗算殞命

佩鴻

曩年在滬遇狙之劉陽唐有壬，爲留日學生之一，於日本情形諳熟頗詳，早歲渡日，入早稻田，致力經濟專科潛心銳進，初歸國，即膺中國銀行經濟研究室主任，一時有經濟家之稱。

唐氏在政界嶄露頭角，蓋得現在評論之力，緣其時顧孟餘陳公博主持現代評論，於國內大事甚多指陳建議，唐居側協力相贊，其後繼顧陳而爲主筆，正值閻馮失敗，國內輿論於汪精衛氏抨擊極苛，唐氏獨出而袒護，著論排解，以此汪氏對唐引爲知己，經顧孟餘之介，二人遂成莫逆。

民二十後，唐藉汪力，任候補中委，兼爲汪之秘書長，至此始得展其志，於舊時同道，多所援引。東方雜誌主編李聖五，復旦大學法學院長吳頌皋，均賴唐薦而任政治會議特務秘書。汪長行政時，唐爲外次，於中日兩方敦睦邦交經濟提携二事，計劃甚周　彼時汪氏政務叢脞，凡百均得唐氏爲之左右。某日，日本駐寧總領事須磨，赴外部晤唐及辭出，唐躬身外送，並爲開啓車門，人以唐氏堂堂次長，竟卑下如此，莫不詫以爲奇，顧唐氏則視若無事。

唐被刺前，適居滬，張嘉璈時以民議沸騰，懼唐罹不測，日往勸其預防，唐並遣人赴美，購避彈鋼絲馬甲兩具，價値頗鉅，以其一贈唐。唐笑而置之，不以張意爲然，詎未數日終遭暗算殞命。張氏得唐兇耗，連連頓足，謂唐不從其言，而致此，後輒向人道及之。

梁衆異夫人

梁衆異先生，家本寒素，受敎於母太夫人，這是人人知道的。先生在十七歲的時候，一舉成名，中了舉人，可自己覺學問不够，到北京又考入大學堂讀書，同夫人住在南下窪福州老舘中。在功課完畢後，與夫人唱和吟詩，眞可以算實知梁孟了。那時先生雖在大學讀書，因爲福建旅京閩學堂開辦，請先生担任敎授歷史地理，並改正國文。只可在大學中每星期請兩個半天的假，來上課，就是改正學生的國文卷子，實在是沒有工夫，只可拿回家中，請他的夫人改正。所改正的同批評，非常正確，學生中沒有不服的，但是知道是他夫人改的人甚少。當時筆者也在閩學堂讀書，這是同學住在福州老舘的鄭士偉說的，想他同梁先生住在一個院中，所知當然是可靠的了。

埃及國也有閻王
——說是一個亂倫的死鬼——

『閻王』，每一個國人的腦筋中，都有點印像。據說人死了，都須到閻王處，查他的善惡，施以賞罰。這些『閻王』，又必須是在『陽世』讀書有得，品學兼優，或是爲官淸廉的人，方能勝任。雖是種迷信，却也寓有警人向善的意義。

前看某報，外國也有了閻王。埃及尼羅河畔，就有一座很高大的閻王廟。這個外國閻王，據說名叫『奧塞黑斯』，因他娶了他的姊姊爲妻，被他的弟弟殘害，後被『造化之神』封爲『死國之君』。以一個亂倫而被殺的人，那正是死有餘辜，造化之神，偏偏又封他爲死國之君，這是什麼道理？那恐怕只有埃及人曉得！（幼軒）

——冰激凌——
是東方人發明的

一般的人們，都以爲『冰激凌』是外國人發明，其實在元朝就有這種東西叫做『雪糕』。

在元朝的時候，意大利探險家馬哥勃羅來東方遊歷，忽必烈請他吃一種東西——雪糕——當他吃這種東西的時候，淸涼適口，通身爽快，這種『雪糕』，就是現代的『冰激凌』，馬哥勃羅生平並未嚐過這種的美味，不覺吃了又吃，還要求把製造這種『雪糕』的方法告訴他，他得了這個法子便携返祖國，敎他國的同胞製造，經過差不多一百年，這種方法就傳到法蘭西，法國的皇帝查爾第一尤嗜之如命，一七七七年，美國人獲得了這個方子，便開始製造發售，好奇的美國人，對於新食品非常愛好，不覺嗜之成癖，直到現在，美國的人民是世界最愛吃『冰激凌』最多的人。

腦之大小與人之智愚
根本沒有區別和關係　以往之科學臆斷証明錯誤

科學家想把愚笨人的腦子和聰明人的腦子不同之點找出來，於是開始了『天才』『下愚』兩種腦子的研究工作。

一般人都以爲凡可以成大事業的人，他的腦子一定比平常一般人的腦子重得多，正如那些力大的人有健碩的心臟一樣，其實這種學理也不可靠，也有時是很對。譬如英國大詩人拜倫爵士的腦子重約五磅半，在人腦中可以說是最重了，但有時却滿不盡然。像法國著名的學術家法郎士的腦子就特別輕，輕得叫一般科學家們不相信。他的腦子叫重二磅四盎司，比粗野呆笨的農夫的腦子還要輕。然而他不是『下愚』，他有驚人的思想和天才。

我們此時尚不能相信『腦重』『天才』，腦重即下愚的科學評斷。歷史上的大人物的腦子並不因輕重而怎麼樣。拿破崙是怪傑，可是他的腦子重量不及三磅，頭也小得很。這能說他是下愚嗎？美國自然學家路易阿格錫，腦重也不過三磅。

有一位專門研究腦的科學家，曾把三個著名學者的腦子和一個平凡而粗笨人的腦子，互相查驗比較，結果構造上簡直視不出有什麼不同，『上智』『下愚』的界限也分辨不出。

大人物，天才家，學者門，聰明人他們的腦也不過和平常人的腦袋一樣，從輕重上分智愚，乾脆是一種遊戲。（井井）

醉丐打油詩
吳素秋已有情郎兒

吳素秋是坤伶中佼々人物，作戲以柔媚，見其工夫，唱則字正腔圓，循規蹈矩，近年演劇於津滬各埠，新紡棉花一劇，譽遍歌塲。其『孔雀東南飛』佳劇，成績尤好。按素秋在戲校時，學名『玉蘊』與顧生王和霖，誼屬同學，情感夙相洽也，後退學，乃自組班，大走幸運，平時對於戲劇之研習，深肯用心，遇事尤能善體母意。聞素秋婚姻大事，屬意王郎：歌塲中一對璧人，成爲佳耦，良緣撮合，詩以詠之；

花爲容貌雪爲膚，此是吳家記事珠，國劇神情工體貼，能從柔媚見工夫。

津沽載譽賦歸來，羣羨歌臺奪錦才，山水獨鍾靈秀色，吳儂嬌小住蓬萊。

萬般哀感淚沾衣，曲香東南孔雀飛，如此家庭如此恨，演成姑惡獨歔欷。

入情婚事兩思量，歌舞生涯樂未央，拔劍高歌眞慷慨，英才磊落美王郞。

滿洲史地古蹟誌（續）

白鶴

又爲明代之「海城衛」之故址，現在之磚城，爲明洪武帝九年所修築者淸天命八年於舊城東北隅更建新城，順治十年又行改築，乾隆三十九年又重行修築，於今日城垣上各代增築之跡，斑駁可稽，洵爲滿洲保守較久之古城也。總以上觀，該城之古跡，可認係「高句麗」所遺，而今址則爲「明洪武年」間所築云。

22　析木城古跡　××××××

當「海城」之東南五里二十五町地，有已廢塞之土堡，乃自「淸代」殘棄之「析木城」也該城之周圍長二里三百步，東西分設二門，至城壁悉成土阜，崩壞之跡，已屆極落寞之局，惟於山間之一部，尙較略具原狀也。該城當「金代」之時，入於「瀋州」屬地，元代屬入省分，今之土堡，猶金代之故址，蓋該城即建始於「金」，元明二代異事修築，尙未棄止，迨乎淸代，遂擯爲廢城，故今日之「析木城」，應認爲「金代」之遺跡也云云。

兪曲園一家才俊
妻女能詩且各吐屬風雅

晚淸兪蔭甫（曲園）先生，著述宏富，學問淹博，固一代之文宗也，而賦性澹泊風流，喜覽山水林泉，携妻嘗游西湖冷泉亭，亭楹有聯云『泉自幾時冷起？峯從何處飛來？』問語輕儁，其妻求作答語，俞答聯云：『泉自有時冷起，峯從無處飛來，』其妻謂不如改爲：『泉自冷時冷起，峯從飛處飛來，』禪語雅澈，靈秀可喜。歸語其女繡孫，繡孫沈思良久，答云：『泉自禹時冷起，峯從項處飛來。』兪一時不解項字究何所指，問其女，女曰：『不是項羽將此山拔起，安得飛來？』時兪方啜茗，聞之大笑，襟袖爲之淋漓，惟名人家庭，乃有此雋雅趣事，正與後漢時鄭康成之家婢能詩，同可傳爲千古佳話也。

李萬春將再來滿
由孫九齡進行議公事

北京特訊：奉天南市場大舞臺，現由小小香水雲笑天等露演，將屆滿期。該臺經理高景山特挽久在外埠敎戲之老伶工孫九齡來京，向名武生李萬春接洽，邀其赴奉露演一期，刻正在進行中。萬春似已有允意，如公事議妥，孫九齡去電報告，高景山即來京接李去奉，至于鳴春社科班則由孫氏保荐老伶工韓德林敎練一切云

在春季裏
鮮魚保存鑑別法

豪景

我們保持魚類的新鮮，使牠長期的貯藏，及預防腐敗變化，這是家庭中必要的一種常識，各先進國家，家庭中皆備有冷藏箱，買進魚類，可以放入箱內，或貯藏於冷藏庫，用鹽水徐徐浸入魚肉內部，其鹽的作用，雖以魚的大小而稍有不同，但普通二三小時，即可浸透，而能防止魚肉的變化，我國普通人家，有冷藏箱的很少，市場上所售魚肉，又往往超過新鮮時期，故家庭主婦們，購買魚肉，應特別愼重選擇，及保存之，茲將保存鮮魚及鑒定魚肉新鮮與否之方法列下，以供主婦們的參考：

（甲）鮮魚保存法（一）講買活魚時，應將其即時殺死，決不可放置氷內，令其自斃。（二）鮮魚殺死後，立將其內藏取出，用水洗淨，即可延長其保存期。（三）將魚洗淨後，須放置於溫度較低的地方，如有冷藏箱，則置於其中，更可延長保存期。（四）魚體內外，不應殘留少許之水分，因魚禮附粘水分，最易促進腐敗。（五）將魚放置於空氣流通，且清潔的地方，則腐敗較緩。（六）魚體血液須俟其滴盡，內外均須洗淨，則可延長保存期。

（乙）新鮮魚類鑑定法（一）魚體堅硬：凡是新鮮魚類，肉質都很堅實，而帶韌性，稍加壓力，即刻就可復原，而不留痕跡，其尾部的彈力，更爲顯著，如是檢察，則不致爲魚販所欺。（二）外觀：新鮮魚體的側綫下，其皮膚及鱗片，均現銀紅色稍帶金黃光澤，並且此種色澤，用手拂試，亦不能脫落，而脊部則成橄欖色，但在其將腐敗前，其色澤即漸消失。（三）眼珠：鮮魚的眼，正如一顆黑珠，瞳孔及眼角膜，都稍微突出，並爲透明質，經過此很短的時間以後，再過二十四小時，則瞳孔混濁色，角膜也不透明了，再過四十八小時，眼珠即變爲混濁色，經過三四日以後，就完全變爲灰青色了。（四）鰓：檢查魚的鰓部，最容易判別良否，但有時亦發生不確實的現象，普通新鮮魚的鰓，呈鮮紅色，若經過二十四小時，至三十六小時，則鰓部紅色漸退，至三四日則變成灰白色，且發現粗性，惟有時因魚的種類不同，和產地的淡水和鹹水的差異，魚雖極鮮，而鰓竟有呈灰白色者，如海產之黃花魚等是也，亦有呈淡紅色者，故購買時，須特別注意，方不致錯誤。此外又有魚販爲欺騙顧主，將魚鰓用紅色液染紅，稍不留意，即被其欺騙，此更應注意者也。（五）腥味：新鮮魚腥味並不劇烈，經時愈久，腥味愈甚，故其腥味的大小，就可知道魚新鮮的程度，但此非有經驗，時常購買魚類者，不宜判斷。（六）肉臟：魚死了以後，肉臟中殘存的食餌，及原含有液等，因爲細菌作用，自起醱酵分解肉質，因而影響到腹壁，使牠易生變化，發生滲液，以致腹部柔軟，而無彈力，所以視察魚腹的彈性程度，就可知道是否新鮮。

失照聲明作廢

姓名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照種類及號碼	失照年月	失照原因
馮文琳	珠河頭道街	基	一方丈四〇〇	佟滙泉 官道	佟滙泉 長谷川	買契第五起十六號	大同元年	匪焚
受和堂業主甘荷生	小亮珠河西溝	熟地	九晌〇〇	四七〇號 四六八號	山分水 山分水	荒字部照一〇八八號	大同元年毀傷	事變地燬
李廣豐	烏珠河屯	街基	一方丈一二〇〇	于海洋 官道	鍾仲三 吳祝三	基字照八〇九四號	大同元年毀傷	同
陳鄭育英	一面坡西大街	同	三方丈八四〇	大街 四盛魁	劉敬九 張學成	買契號碼不詳	大同元年	匪焚
崔成山	烏珠河南市場	同	方丈二四〇〇	楊聘卿 高振東	楊聘卿 道	基字照號碼不詳	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　珠河縣長　宋天人

失照聲明作廢

姓名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照種類及號碼	失照年月	失照原因
尤萬祥	小亮子河	荒地	一晌五八八	呂祿 胡發	呂祿 河溝	淸字照第21起	大同元年	匪焚
張鳳山	同	同	五三六五	河 番廣發	王利金 纈貴	同	同	同
呂祿	同	同	四六八七	亮珠河 尤萬祥	張鳳山 河	同	同	同
孫寶一	烏吉密河鐵道南	同	四五、〇	孫葆珊 本主	本主 武俊卿	荒字照一五五九四號	同	同
趙聯和	烏吉密屯	同	四五〇	十三號 山	山 十五號	荒字照一〇三號	同	回

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　珠河縣長　宋天人

五淋白濁內歐治淋

各舖大藥局均有代售

治淋藥最新發明
「內歐治淋」效力極强

武田宇佐美兩醫學博士以多年苦心研究之結果而完成之最新藥[illegible]

醫治効用　急性及慢性淋病[illegible]

服量用法　一回用一個一日三回內服[illegible]

山本回生堂製藥所

哈爾濱八站南馬路二號　日本實藥株式會社　哈爾濱出張所　電話六九二〇　六九七三

牙科醫院注意
牙醫器具及材料批發零售
由日英美德各國購運鑲牙材料本行創設於一九一八年貨物齊備
阿，巴新洋行
哈爾濱道裏外國八道街五號　4428

聖佛醫社
治療科目
內科・外科
產婦人科・小兒科
皮膚科・花柳科
耳鼻咽喉科
眼科・放射線科
地址：哈爾濱道外桃花巷西口　電話八四四〇番

歡迎！
結婚，宴會，團體，紀念等，大像，特別精工致細，攝製銀幕廣告五色美術玻璃版，價目格外的從廉，
別開生面　藝術堂皇
明星照像館
哈爾濱道裡中國十二道街路北中國銀行西隣（電話六六二二五）　丁生誕

大陸醫院廣告
分科治療　住院隨時
設備完善　淸潔衛生
院長　劉瑞三
院址道外景陽街一八號　電話八一七一三
分院純化街北口一號

新從德國來哈的　聘有滿人翻譯
德國醫學博士　施米德樂
專門　皮膚　花柳
用光綫及愛克斯光治療花柳淋病備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間　上午九點至十二點　下午四點至七點
道裡十道街四十三號

新由德國來哈
醫師　郭力德哈米爾
專治內科心臟胃腸病及[illegible]

德國醫學博士　衛德美
現已返哈照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點　下午三點至七點
[illegible]十一道街三十三

勿失謀生良機
哈爾濱聯友自動車學社招生
本社爲應社會之需要及一般青年謀得永久之生存技術起見特聘富有經驗敎授數人負責敎練造就專門司機人材使收得司機免許爲目的
一，本社學科分本科，研究科，修理科，計三科
入學資格凡年齡滿十八歲以上受過初級敎育身體健康者隨時均可報名入學
一，本社備有汽車數台試驗機械多種並設有汽車修理工廠使學生隨時參觀實習以期深造且學費低廉
本社備有淸潔宿舍以供遠來學生住宿費用從廉
簡章函索即寄（附回件郵票）
社址哈爾濱市道裡斜紋三堂街　號

公認
哈爾濱汽車學社
第十八期新班招生
本社爲保持已往考試全省三分之一成績並謀各生具有駕駛大汽車經驗計特又新添載重車及小車極力充實演習
注意
一每月中旬爲逐日所收新生特開新班
一載重大汽車與小汽車每日並行演習
一，學科分　本科　研究科　受驗科
一，凡在小學畢業年齡十八歲以上即可隨時報名
一，實驗室列有剖視機實驗車及各種零件
一，宿舍寬敞淸潔收費低廉簡章函索（附回件郵票）即寄
社址：哈市道外許公路十七號南極街電車站旁　電話二八二四番

欲免除火患
請用　耐火漆
售價低廉　備有說明書
歡迎試用　函索即寄
經售處　本埠道裏外各大油漆行　哈爾濱道裡商務街一六
製造者　北滿耐火漆製造工廠　電話五〇一個〇

紅緞子仙膏
主治婦女經血不准行經腹痛，經閉血枯，積聚痞塊，血色不正，宮冷白帶，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹諸病全愈。

脾健胃滋補腎强
黃色補丸
（主治）脾胃虛弱　早婚房勞　精神不振　腎經虧傷　滑洩夢遺　善忘失眠
定價每盒一元五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減價之品以明其効力而便推廣即現售一圓五角三盒十七元三打外埠函購貨款先匯照寄不悞
總發行哈爾濱道外十五道街　▲金勃先藥房

定價
紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元，加料每貼六元，特製十元，帶藥暖宮丹每付一元，調經養血丸定價一料國幣四元

良機
購紅緞子膏者均照定價減收國幣三圓一貼，加料每貼二圓，特製五圓，奉送暖宮丹一付
總發行哈爾濱道外十五道街
金勃仙藥房啟
[illegible]
總發行哈爾濱道外十五道街
金勃先藥房
電話四八三九番

我愛 雙妹老牌
廣生行出品

生髮油 活血生髮 異潔芬芳
雪花膏 潤澤肌膚 容顏白嫩
美髮霜 潔滑不膩 美髮良霜
固髮膠 理髮常用 終日齊整

●指甲水 鮮艷指甲 助增美觀
●陣陣香 香味幽雅 陣陣撲鼻
●牙膏 消毒殺菌 雪齒固牙
●千日香 香幽耐久 濃馥芬芳

各埠商店均有代售

哈爾濱代理處 益發合 東發合 永和益 同興大 東和利 世一堂 恒順公 永昌盛 信衡商店 福綸商店 同發隆 公和利 福豐號 恒順昌 洪盛隆 廣順盛
總發行所 營口 奉天 廣生行啓

要有為難事 快問宋亞知？
不但 保險神卦 靈驗無比 就是（神竹問事）
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死這三宗大事異有特別的把握 君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。
▲時間 早九時起晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元
地址 道裏新城東七道街路南十號院內樓上 ▲宋亞知卦館電話二〇七七番

痔漏化管靈丹
痔之種類甚多肛門旁肉起如鼠乳孔外時流膿血者名曰牡痔肛門旁腫痛生瘡者名曰酒痔肛邊有核痛及寒熱者名曰血痔大便輒出血者名曰腸痔大便難肛脫良久始入者名曰氣痔此藥統治各種痔漏即多年老痔百醫無效者亦可除根藥如黃豆粒大每日早晚空心服三四粒輕者一盒可愈
▲定價每盒六十粒一元六角
天津黃緯路閻氏製藥所出品 代售處開下

專治 消積靈
治法奇妙無服藥針灸刀割之苦 奏效準確有消積化塊除痞之能
男女老幼 氣塊血塊 痞塊食塊 乾血癆症 經閉不通 身軟無力 血色不正 子宮寒冷 小兒食積 面黃肌瘦 大腹膨脹
大劑八元 中劑六元 小劑四元
天津李子久醫士發明
哈爾濱道外桃花巷二十五號樓上 總代理 閻氏藥房

哈爾濱區法院指定不動產管理人 鑑定人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
全滿銀行哈爾濱分行指定不動產管理人
哈爾濱 不動產信託株式會社
哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）
出張所：海拉爾市北大街四一號 電話六七〇號

營業種類
不動產之信託
管理不動產
辦理不動產買賣手續
不動產買賣之介紹
房租擔保放款
不動產之鑑定

電話
滿方常務董事 松田順三 七二九三
滿方董事 張廷閣 李國鈞 七二九四
經理席
經理系 二二三六

猶太醫院
病房單間或公眾房屬設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像
道裏中國五道街四十號 電話三四三二一

●價目每大瓶國幣壹圓 小瓶五角

鎮咳將軍

入了嚴寒的冬天 大人小孩感冒
是不可免的 感冒是惹起肺病的
根源 亦能引起舊肺病之復犯
凱輯氏割咳早脫為醫治肺病！

主治
一四時感冒之咳
一男女虛弱之咳
一年老虛喘之咳
一小兒百日之咳

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

▲總發行濱江省正陽五道街 泰華西藥商行

醫林介紹

松天醫社 專治皮膚 花柳病科
地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

專門耳鼻喉科 醫士達文聶爾
道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行道西
接診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時
電話七八一一九 星期日停診

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
內外科及婦科
接診時間 上午九時至十時半

專門眼科 醫師文學錄
專治沙眼並二目失明症

海北眼科醫社
道外正陽八道街路南

醫士渥洛布林司及
道裡商務街二號第一戶 電話二四五七
專治 內科小兒科肺結核
接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

女醫士石克夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七二九二
專門婦科產科內科
接診時間 午後三時至五時 九時至十二時
大安街五十五號德國醫院

醫師法依尼司基
專門內科 診查詳細 特聘翻譯 為患者便利
主治心臟病 神經病 肺病 胃腸病
診時 上午九時至十二時 下午五時至七時
道裡中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六

德國專門眼科
醫學博士 格利德恩耳
斜紋二道街即大同廣場十七號信託第一樓上一階
診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

凡吾醫院
皮膚科 花柳科 小外科
道裡中國頭道街二十一號
診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午
院長 南滿醫學士 劉德新（凡吾） 電話四二四一號

德國醫學博士 老也月
專治內科各種病症
接診時間 上午十時至十一時 下午四時至六時 星期日停診
聘有滿人翻譯
住址 道裡外國七道街十 三層樓上

堵平內科醫院
院長南滿醫學士 馬英泰
時間每日上午十至一 下午三至六 星期日只限午前
院址 道裏外國二道街（藥舖街） 電話二一七三二

專門 婦科及產科
醫士 奧爾諾司喀牙
接診時間 十二時至二時 午後三時至五時
道裡西包街七十六號 電話四二一八號

馬石內科醫院
專門內科 南滿醫學士 劉繼城
道裡中國頭道街二十一號
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前
電話二二五八

醫士伍拉赫
道裡砲隊街一五三 電話四九一八一號
專治內科並神經心臟病 電療
接診時間 晨九時至十一時 午後四至六 聘有滿人接洽

花柳病專科 醫社

醫師 周爾五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶 電話二三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間 晨十時至十一時 午後四時至六時

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮
接診時間 午前十至一點 午後五至七點
住院有各等病房
挨病問答（須附足信者票）

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 吳翰藻
道裡中國頭道街十三號
診療時間 上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

痔漏專科 田沛恩
午前十一時開診 午後六時止 患者親臨為治
地址 哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

德國醫學博士 羅森大理
專門小兒科內科
道裡外國四道街三五號七戶
門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時
電話六九五七號 3865

醫士林德爾
道裡十四道街五十三號郵局隔壁電話三六〇四
專門產科及婦科各症
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

醫士愛布什甸
專治內科各症
道裏外國七道街十三號
接診時間 十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

德國醫學博士 士特爾恩
專門眼科
接診時間 四時至六時 午前另行約定
道裡外國四道街一〇〇

醫士牙信斯基
專治 內科皮膚 花柳科
每日 午前八點至十點 午後六點至八點
哈爾濱道裡西包街外國四道街四十三號

牙醫

治鑲牙之處
道裡十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
俄牙醫師皮里坡七克 鑲牙吉諾爾金
通濟館

▲遷移啟事
齒科醫師 劉鳳書
遷移在道裡中央大街拐角斜紋街門牌七十五號
診療時間 上午十點至一點 下午四點至六點

專門牙科醫師 列阿、柴木
曾在亞陸格斯及愛普街任醫師十六年
道裡馬街十五號房
接診時間 上午九至一 下午三至七 星期日十至一

齒科醫師 李蔭成
新設X光透線照像診斷
應診時間 上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午停診
哈爾濱道裏外國七道街五號

牙醫 亞陸哥斯及愛爸
創設於一九一五年
道裡外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一
接診時間 上午九時至下午二時 後三時至六時 星期日十時至一時

東尚齒科醫院
日本大學齒科醫學士 黃東尚
治牙 拔牙 鑲牙 矯正牙 口腔手術 牙疳 補牙 鼻補 牙疔
時間 午前十時至一時 午後三時至六時 星期日停診
道裡外國八道街拐角

牙醫十鑲牙 馬子果倭依
道裏中國四道街十一號
自午前九時至十二時 午後自二時至六時

日本齒科醫學士 劉東亮
治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道
景陽街平安電影院南樓 東高牙齒專門

北滿自動車學社 招生

本學社開幕日淺但報名人數大有可觀此不外社內之一切設備完善及教授精良之關係第一期學生業已畢業現正開始招收第二期學生吾輩青年願得終身技能者盍速報名

備有詳細簡章函索即寄（附回件郵費）

社址…哈爾濱市道外許公路三六號 借用電話六七三四番

劉氏藥仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 腹疼滯痛等症 子宮寒冷 肚

劉氏藥仙膏 婦科聖藥 專治諸般病症

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

◎主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元 每付一角

養血保坤丸

主治婦女調經和血 去瘀積去痰寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬

定價每料三元

金剛藥片

主治男子虛弱 先天不足 腎虧精損 老年精衰 小便夜頻 精神疲倦 耳作蟬鳴 腰腿痛等症

定價國幣 大盒五十片二元 半打十元 小盒二十片一元 半打五圓

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

欲補身心健全 首由柳屯補藥主治

◎◎◎◎ 寰球醫藥界所讚許之『柳屯補藥』挽回失康以及被欺失望者之再生五臟六腑無一不補根本活力加旺體力數倍 新舊肺癆，急慢性氣管支炎，病後補血，產前產後，傷風咳嗽，脾虛胃弱，

中央大藥房 哈市道裏石頭道街一〇九（電話二一九五二）

哈爾濱（私）松濱（立）
受驗預備校
（招收）
升學受驗預備生
代數幾何補習生
高等日語文法補習生
（詳情參看簡章函索即寄）
（校址道裡警察街五四號）

民生部立案 私立哈爾濱
松島日語學院
日語及數理夜班生募集
午後自四時至八時有各種班
報名 隨時
校址 哈爾濱道外十一道街 松島學院

關於大臣文藝賞

滿日文化協會 (陳英三)

其次是法國，很早就有法國皇家學院賞，這也是對於全世界的，因爲這是由法國政府設置的，所以性質是非常的重要，就和我們的民生部大臣賞差不多，並且這個獎也是專門提倡學術的，世界上的學者，都非常的注重，如果是獲得這個獎賞的學者，也都引爲極光榮的名譽據說我們滿洲國的前任監察院院長羅振玉先生會以專門研究考古學的資格，榮膺過這個獎金這在東方的學者，獲得西洋這種榮譽的實在是很少見的呢，其次在法國還有「龔格爾獎」，「費米那獎」，「安德雷獎」等等，這都是個人獎金也都是專門提倡文學的。

在友邦日本方面？他們的文學當然是非常的發達，同時對於文藝，美術各界的獎勵，在政府及社會方面，也是很多的，其以個人資格特設獎金來鼓勵文藝的也屬不少，最著名的有「荒川龍之介賞」「北村透谷賞」「直木賞」等等，最近還設有一個「菊池寬賞」總之日本的文藝家一筆成名的機會是不勝枚舉的了。［未完］

文藝選應徵小說

松濱的「露莎」 (續)

義文

他知道金錢是罪惡的工具，遺產是極可恥的毒素，爲了「陸茜」的前程決定使陸茜踏上東渡的壯途，「陸茜」呢？却躊躇着這條光明的路子，他想；若去了會使他和露莎離，他明知道這條路子是光明的，却偏不願走進去，愛的潛伏力何等超闊，情感和理智又何等衝突呵！最後，果敢的「陸茜」不爲愛的留戀而斬斷了父親的盼冀，朋友的期待，他想，如果留學期滿，歸國的時候，榮譽不單是自已的，連「露莎」也會得到光輝呀！去吧！握住現實而追求未來，光明不會遠了……

（六）

三十天的時光，從窗前溜走了，是「陸茜」將離松濱的前六天，「李才」抵哈的第一天，頭腦清晰的「百路」沉入鴉片的習慣後，竟看輕了人類的光和愛的重大，受到李才的欺哄，竟將可愛的女兒斷送了，以父親的身份強制而訂了婚約，不愛的要她愛，愛的却不讓她愛，「露莎」便是這樣一個，但是；她堅持着肉體和靈魂的愛絕不相契的這句話；—

是傍晚：寒風蕩禿了樹枝，一雙不懂事的鳥兒，落在枝上，又自由的飛去了——她，「露莎」知道懊惱的門揭開了，不幸的命運，也在逼近着她，但：她只是扎掙，只是激昂，終於堅決的拒絕了李才的要求，是：不適口的酒，強喝下去：也想再嘔吐出來，「李才」在失敗的末路裡，只有求「百路」代爲謀劃，「百路」不是不知道「露莎」和「陸茜」有過濃厚的戀情，但：處在暮景年華的「百路」［未完］

詩底故事

(文藝作家選應徵稿)

(續)　久明

她拋來一個微笑，
是那樣的輕逸！
×　×　×
是快樂：是悲哀；
春風讓我披了冒昧的情衫，
一在暮色已深的時期。
×　×　×
當眉月掛上樹梢，
美麗，歸我所有了，
溫柔也歸於我了！

—貳—

荒場上踏遍了我們的腳跡，
淒涼似乎被什麼滲化，
這裏已不盡是冷靜的空氣。
×　×　×
她傷感的臥到我的懷裡，
在哽咽的哭泣，訴說着她的—
無護的悲哀，
淒絕的身世。［未完］

長篇小說 似有緣

第十回　只因愛恨備難爲愛　似有緣憔悴嘆無緣［六二八］

◆責◆賢◆著◆　◆禁◆轉◆載◆

作楚家的罪人！將來給人家永遠的指責，怨恨！我更不願意，在你的身上毀掉一個有爲的青年！將來給社會議論。我却是希望我的女兒，作一個偉大的理想女性！妳有美麗，有青春，有清新的生氣，將來的幸福，有無窮的希望！怎麼妳必得要毀他呢？妳要知道：他是有恩於妳的呀！」玉瑚又惘然了。本來母親的話，句句都是真理，而自己竟如此懦弱，不去奉行，她苦皺着臉兒，望着前方沉痛緊緊的扯着她的心肝！過好些時，她才拭淚泣道：『我何嘗不明白您說的話。但是；他既是那樣的愛我，可教我怎樣能離開他呢？』柯太太略低聲反問她道：『難道妳就不能漸漸疏淡他嗎？妳若能顯出已不愛他的神色，斷絕了他對妳的希望，他自然就漸漸的恨妳，不願意見你了！這又有什麼難？反正妳自個兒軟弱就是了！』聽了這話，玉瑚心中果然起了莫大的分曉！身子一抖，彷彿靈魂上打了一個寒噤，却是沒有言語，一步步的走出了母親的房間，回到自已的房中去。楚庸還很熱心的等待着，見她進來了，滿面含笑的歡着問道：『伯母答應了嗎？』玉瑚却下意識的不看他的臉，爲的是不再動搖了自己的心意，也不說什麼，只

誕辰名詞之解釋

崇璋

關於慶賀誕辰之名詞，以我國爲最多，可分之爲宮廷名詞，及民用各詞兩大類如清朝時代稱太上皇帝曰「萬壽聖節」，皇帝曰「萬壽聖節」，或「萬壽慶節」，或簡稱萬壽」皇后，皇貴妃貴妃，妃，皆曰「千秋令節」或簡稱曰「千秋」嬪曰「壽辰」貴人，皇子，公主，皆曰「生辰」皇后以下，皇曾孫，福晉以上，凡宮內誕生子女者，皆曰「誕祥」，惟皇子御極後，若於文字中涉及曩昔誕祥事者，則尊之爲「誕聖」上述各名詞，爲宮廷所用者，若民間之誕辰，則通俗皆曰「生日，壽日，壽誕，壽辰，生辰，慶日，正壽，大慶，慶九」。而「好日子」三字，尤爲民間通用之方言，一般文人稱人生日者，則曰「初度之辰」，初度云者言日行三百六十日，則復返於初度，即又逢一周年之義，如楚辭「皇攬揆余於初度兮，錫余以嘉名，」即此義也，又通俗賀人正壽有「生申令旦」一名詞，此則引用詩經之「嵩高維嶽，峻極於天，維岳降神，生甫及申」句者，通俗賀人生子曰「嵩嶽降神」亦即此意，然甫侯申伯如何與正壽有關，此則殊不可解，又稱生子者曰「弄璋」生女曰「弄瓦」此則出自詩經「乃生男子，載寢之牀，載衣之裳，載弄之璋，乃生女子，載寢之地，載衣之裼，載弄之瓦」—之典故，今人因璋瓦質料相懸太殊，多疑此爲古代重男經女之表示，其實璋爲圭璋之以象德器之美，瓦爲紡縛弄之以期紡績之勸，古代以男耕女織爲勸民規矩，教女子無貴賤皆重紡績，如古代帝后親耕親蠶之典，即係此意，今俗以弄瓦之「瓦」誤爲屋瓦之瓦，此則笑話矣，又古人自謙生女有「緩急非益」之名詞，以此與「嵩嶽降神」四字對照，則重男輕女之意更濃然緩急非益之典，出自緹縈救父漢書「淳於意無子有女五人，意獲罪當刑，怒曰生女不生男，緩急無可使，少女緹縈傷之隨父入京上書闕下

南歸花絮 [續]

曲狂夫

三，她是專門兒研究新文學的！由互相問了尊姓大名之後，我纔知道她姓趙，名兒也不錯，怪響亮的『珠珠，』原籍黑龍江的人，三世居於北平，現在是剛從學校畢了業，特地到黑龍江原籍去探親親來着！

『走一趟很累的罷？』

當我們倆談完了身世之後，奇怪，我看她那一雙水凌凌的大眼睛，是連一點兒溢味兒也靡有，我明白了！這是找我解困來的，好吧！反正就是一宿不是嗎？隔天兒亮還有不幾個多鐘頭，咱們嘖々膩々勁兒，看看誰能受得了？

『靡其麼！只不過是寂寞點兒，夜晚間！』

她在說話的中間，把白呼呼兒往回一轉，用眼睛向我脚上那一方面一瞟，正好和我那本兒古文打了個照面，伸出來葱白兒似的小手，很輕巧的一拿，當時就把小嘴兒一嘟，向我丟了個瞟不起的表情！(未完)

「北滿文藝作家選」

今日截止收受文稿

俟存稿刊完即發表中選者

本報此次主催之「北滿文藝作家選」，原訂今日(二日)揭曉中選者氏名。旋因前此各方投到之稿件，尚有未發表者，故將今日改爲徵文截止期，至於揭曉芳名，則須略延數日，俟將餘文登載完畢，再行披露。謹此通啓，尚祈雅量！—編者—

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

［六〇八］

益彰，互助收功。因此，對於一般政客。尤其如李議長等，所謂在省城中，有相當聲譽，地位之人。更樂於拉攏，極端接近。此亦理所必至，事有固然，無足怪者。有此種隱情。以故英李二人的交誼，也就越走越近，特別要好。對於一切軍政大事，他倆個人，多半是先作商榷，然後措辦。取一致行動的。便連上一次。李代來電，拷地向英積華氏，據實報告。近數日間，許蘭洲等，在省城中，怎樣明目張胆，肆意妄爲，等等情形。也就是英李 氏，臭味相投，互通款曲的，一種表示。因爲李景洲氏，上次的一封電報。陳述近日間，省城之中，一切軍政實況。所以當日英積華旅長，便又爲李議長，復了一封電報。囑令他刺探消息，隨時見告。以便遇事，加以準備。恰在這時，李景洲議長，却有一知己朋友。從北京方面，拍來一封急電。將在省城中，就近中央明令發表，特任鮑貴卿，爲黑龍江省，督軍之事。報告給他。當時，李景洲一想，黑龍江省，更換督軍，這件事情。無論對於自己。是對於老英。關係都很大的！不能不未雨綢繆，安排一下！免得日後，受何影響。自己吃虧！因爲想到這裡。所以當時，接見電報之后。便立刻給還留呼蘭，縱情花酒。遲遲其行的，英積華旅長，拍來這封電報。接見電報。好督隊前進，速作主張。英旅長的本意。認爲畢督於啓程之前，在哈爾濱時。已將江省軍政大事，託付在自已身上。本身且係，江省土著。實任旅長，握有偉大軍權。更兼，今次畢督原係短假而去。並未正式，聲明辭職。於此畢督請假期間，漫謂全省軍政大事。負責有人，不致發生，何等變化？即使中央當局，關懷省政。對於黑龍江，軍政長官，欲利用機會，有所更動一則。本人曾受·畢前督軍·當面委託。二，係屬江省土著

—張作霖等公餘之暇偕友消遣—

求職業的好基礎

哈爾濱汽車與火犁專門傳習所招生

本校爲養成汽車與火犁並柴油機專門技能。供時代需要之人材計，特與他校所不同者有下列數大特點，甚望

一，開自動車分爲電氣，機械，駕駛，分卸，四部門於各部特聘專門人材分擔教授

二，因開業十六週年紀念之故特將演車次數增加爲三十二次或四十八次實地駕駛以資速成並備有各式車數輛

三，對於外埠學者，特備宿舍以免多費金錢

四，學科分爲三班，晝夜分班，教授學者自擇 1.速成班，(一個半月) 2.普通班，三個半月，3.畢業班，七個月至一年

五，學費一切從廉對於團體或機關會社從事者尤能特別優待

六，資格不限男女皆可稍通滿文者即可

校址：道裏斜紋三道街二十號交通便利中央大街大汽車停留場附近　報名時間 隨時可皆

市署立案 健生簿記學塾 招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上

第三十六班（男女兼收年齡不限　時間午後五時至七時　午後七時至九時）定於四月廿五日開課

教授課程簡略列左

銀行簿記　如活期定期存放款項特別存放款項倉庫抵押各種債券決算各表應有盡有

商業公司簿記　雜貨期限買賣代理客戶證紙抵押匯兌生財廠貨種石股票各帳

工業簿記　油坊火磨以及各工廠樣原料材料成本販賣右列各科均繪圖詳告

本埠亘商　羊革全店會學業於他校又本校簿記者注意幸勿自悞

▲本校換新帳一切手續以及報告稅捐局各表均繪圖詳爲解釋本校備有簡章無論本外埠函索附郵票四分必寄

哈濱附 協和自動車傳習所招生

▶南崗夾樹街三號◀

一．目的　本傳習所爲造成優秀之司機人材以供給社會之需要爲目的。

一．科別　本科，受驗科。

一．業業　期限四個月。

一．課程　自動車機構學電氣學運轉術修理學自動車法規則。

一．教師　北滿負有盛名講師小峰卓

一．程度　須於國民優級學校畢業並年齡在十八歲以上者。

一．設備　備有汽車四台並有多數之實驗品

一．備有　詳細之簡章函索即寄（附回信郵票）

室內裝飾用品

棕製脚擦　各樣油漆布　鐵製脚擦　家俱用布　自起窗簾　棕製地毯　各種煤爐子　階梯雜貨　批發零售

合資會社 松茂洋行

哈爾濱道裏石頭道街一〇七號　電話三一八二番　3367

新華樓 小賣部 西餐部

適合時令特備各種清潔菜品　勸君加餐有益衛生　新設西餐部每日午間開售午飯　午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街　電話帳房 二九九四　五八二三

關心兒童教育者注意

現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一莽君所著之「志英冒險記」現已開始發售請關心兒童教育諸君速來購買

商務印書局啓

▲欲養鷄者注意▼

本場專養「耐寒」「多產」「強健」單冠白色來克亨種鷄四千餘隻，採用大型電氣立體孵卵器孵化現已開始孵化敬請全國有志養鷄諸君早日定購欲知詳情備有營業要覽請附郵票二分函索即呈

初生雛

哈爾濱市香坊東門外北馬家農園電氣孵化養鷄場　電話三二二四號

市公署立案 郁文打字養成所

失業的痛苦尤甚於失學！打字是女子職業的捷徑！

▲日滿文打字班續招新生（隨時報名入學）

本所設備完善教法精良每期畢業生服務各地成績斐然故外埠女生均不約而同紛紛慕名投入希有志學打字者於入學之前宜注意以下三點（一）職業的解決！（二）學校的選擇！（三）技術之徹底！

聲明　（一）不能持有本所畢業證書赴各處投考或任事者並非本所學生（二）每有由他處畢業而入本所練習覺悟保郁文所畢業生因此責任攸關故特聲明

地址哈爾濱道裏斜紋四五道街中間經緯街八十四號

招生　謀生好機會

一，哈爾濱市公署許可立案

二，教師由東京寫真專門學校畢業

三，三個月畢業保險學成

四，教師詳解詳細教授親切編有詳細講義與來不同學費低廉

五，欲索簡章請寄郵票二分

哈爾濱北馬路 日新照像學社

養鷄

本場備大型立體電熱孵卵器壹台能容一萬六千卵其器內溫度濕度空氣均合生理裝置故孵出之雛強健無比較其他人工孵出者實有霄壤之別專孵年產三百餘卵之（白色來克亨種）雛雞現開化開始請 諸君預約從速以免向隅如欲詳知本場備有簡章及預約書函索即寄

哈爾濱市香坊區延福街天興鷄場啓　4308

小兒科專門 正廉醫院

院長　前市立醫院小兒科醫師　醫學士 孫正廉

診療時間 午前九時至十二時 午後二時至六時

院址道外許公路八十八號　借用電話四三五九番

本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應聘常年法律顧問

退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士

律師 法學士 **岡野博一**

哈爾濱市道裏中國十道街二〇號　電話 四九一五番　4400

哈爾濱道裡萬國街九號 神奇製藥所　製造販賣　各大藥房均有代售

神奇 **健膚膏**

當春日之初士女們面部若生有碍美的疙疸及雀斑請擦　可滿意速愈　可增幾分顏色　藥店無貨可逕向本所購買　外埠代金購買速寄無悞

男人刮臉後擦用此「健膚膏」可保不生風癢刺痛並消炎止痛更治其他皮膚症載仿單有效良詳試用便知

平和洋行

膠合板批發處

敝行特製各種膠合板以及地板欄頂板護墻板棹椅材料尺碼厚薄一概俱全價額從廉如蒙定製不勝歡迎之至

住址道裡工廠街五六號

金城銀行 哈爾濱分行

資本金七百萬元　公積金三百六十七萬元

總行 上海江西路

分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市

專營存款放款匯兌一切業務

◆◆行址 哈爾濱道裡中央大街五八號

電話 五一三五七·五五四五　五一三四〇〇五五二

電報掛號 英文KINCHEN 漢文（一一二） 日文キンゼウ

百用百效 心腹藥

心腹病症　多年胃病　百用百效　信者得救

此藥專治噎膈轉食嘔吐酸水時常打嗝心腹膨悶脹脇攻心刺疼及心口疼痛血心腹脹痛積來瘀積蟲積寒積食積水積氣積積肉積而積因氣胖膨諸般臟症腹心病塊以及肝氣不舒消化不良停食停水氣滯血瘀心腹一切病症速服此藥平肝順氣開胃健脾化積消聚散積除瘀去寒退熱增進飲食潤腸通便消除煩悶舒暢氣血通暢百脈凡保氣裏食所得等症服之無論老幼積年累月皆能治之百用百救

外埠函購概不加郵費每袋一元半打五元代金郵

總發行奉天大東門裏萃行胡同 德春堂藥店

首善醫院總院

南崗龍江街北頭　電話七六〇五番

招收練習看護婦數名　有欲就者於每日午前九時至午後四時來本院事務室接洽

新從德國來哈的　聘有滿人譯話

德國醫學博士 **沃力峯什結伊**

專治 皮膚 花柳

用光綫及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點

道裏外國三道街四十七號電話四〇七二號

濟坤產科醫院開幕

敬啓者　敝人已經辭去哈爾濱赤十字社病院婦人科職務由二月十三日開始在左記地址開設濟坤產科醫院照常應診

診療科目 專門產科・婦人科　南滿醫學士 楊振國

診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至七時

▲院址：道裏中國頭道街路南一二號

孔氏醫院

分科治療　住院隨時

住址南崗山街吉林街拐角　自動電話 六九七二番

丈夫不愛說話 是家庭間的一大問題

作女子的應當注意改善自己

很多很多的丈夫，他們不願意在家庭裡多說話。這一個問題，也就是很多的婦女所不能了解的。她們往往可以看到當她們的丈夫在外面應酬的時候，有說有笑，活潑非凡。但當他們坐到家裏的壁爐前面，他們就冷得和冰塊一樣。這種情形，在男女雙方未結婚以前是始終沒有想到過的，在每一對未婚的夫妻，往往想着在未來的結婚生活中，一定有許多的事要互相商酌討論，所以等到有一方不願意多說話的時候，對方就要感覺失望了。

至於這一種情形，終究錯誤在那一方面，很難說定。有一個男子曾經說：「我的太太終怪我在家裏不願意多說話，但我并非不說，實在是因恐怕說出口去又要引起無謂的爭執，以我個人的意思，最好是每天在黃昏時候，在家裏閒談，把我在日間所看見或聽見的事情告訴她，但是，我知道，當我要講這些東西的時候，一定要發生一種爭執的，因為她是一個天生好辯者，對於我所說的東西，終喜歡提出相異的論調。其次，她還有一個弊病，就是她對於我說的一切，始終表示疑惑，當我說我在街上看見瓊斯太太的時候，她就要說這不會是事實的，因為瓊斯太太曾經對她說過預備在家裏坐上一天。所以我現在等於她自己的應聲蟲，她說什麼，我也說什麼，如果他不說，那末我也閉口無言，每天留在家裏，十分沈悶」上面的例子，可以說明丈夫們在家裏不願意多說話的事。如果你的家裏也有同樣的情形你就應該要設法加以糾正了。或者原因是因為一個做妻子的對於丈夫所說的話，不願意很注意的聽，或者是遇見了可笑的地方而不笑，或者在他正講得起勁的時候，你忽然指着旁邊的小貓兒說：「你看，那貓兒是多麼可愛呀」！無論錯誤是屬於那一方，加緊的改良是十分重要的。因為在家裏我們需要較為良好而投機的講話。

山東人娶媳婦 視為人生風光大典

——一切排場都頗講究——

貧富的分別很深，儀式仍舊重舊的，山東的結婚風俗，因為地理關係，細小節目方面，當然各地略有不同，不過大體上，總還是大同小異，差不了好多。

山東人的結婚年齡，普通很早，到十五六歲的男女，不是久已做了人之父母，也就老早是夫妻了，因為結婚的年齡早，所以山東人的婚姻大半是由「父母之命，媒妁之言」一成功的，男孩子和女孩子一到七八歲或五六歲的光景，做父母的就給注意上他們的未來的對象，加以好吃嘴的媒人，從中一撮合，一生姻緣，從此注定，男子娶個媳婦，並不是一件便宜事，他們多多少少得破費幾個，價錢雖沒有官定，可也有個普通慣例，假若男女雙方，門當戶對，都是過得去的人家，那麼有幾十元和幾件衣料首飾，就成功了，但是，如果是一個窮家的孩子，或者因為自己貧寒，已經超過一般的結婚年齡，那末，一定要被敲竹槓了。男女兩方商妥以後，兩方便開始預備起來，在結婚日前幾天，雙方都安排吃的喝的和賠送同迎娶的一切東西，通常是男家要豐富點，東西安排好好之後，首先就是迎接親友，男女雙方的舅爺家，這時可就成了要角，其次姨家姑家，都也是缺不了的配搭，趕到親友會齊，情形已經熱鬧多了，所謂「宴」大概也就開始了，普通人家，講究吃席，一般俗語又叫吃「糕」所謂「宴」，有四四（四碟四碗），六六（六碟六碗），八八（八碟八碗），十二八（十二碟八碗）之分，到了正日，新郎一早起來，就全身煥然一新，穿着結婚時特備的衣服，父親敬酒一杯，敎以迎親，然後望着花轎，由鼓手前導，拜過祖神以後，便親自迎娶去了，午飯在女家吃席，因為結婚在從前認為是一個人的小登科，所以午餐席上不論同行迎娶的是新郎的任何長輩，新郎仍然可以高據首位，由媒戚等兩廂伺候，待到午飯終了，紅日已落西山，新郎與新娘，便浩浩蕩蕩，直奔家鄉，這時燈籠火把早已焦候多時，一見花轎影跡，便湧上前去，看熱鬧的人們已圍做一團，爆竹聲中，鼓樂齊奏，一直將花轎推到男家門口，然後由一個十全的男子（有父母妻子者）將新郎抱出花轎，送到交拜堂前，新郎也由一個十全婦人攙扶，隨着喜歌的唱着「一技鮮花把門開，迎得新人下轎來」搖搖擺擺地，走下轎來，到新郎身旁，唱喜歌的人，越唱越起勁，「一拜天地，大吉大利，再拜天地爹娘歡喜，三拜天地，兩口和氣」和「燈燭輝煌，來拜花堂，美哉哉哉，五世其昌」一類幽揚的音調，拜罷天地，婚禮告成。

晚餐前後，這其間便是鬧洞房的時候了，大家不是問新娘要吃的東西，就是強着新娘子說些不願意說的話，本來鄉間女子，最怕生人，這時對着大家，要讓她說話，甚至被強着說自己不可告人的話，結局總是弄得僵到底，晚間還有異怪羞人答答的聽房，玩笑更是鬧得十足，簡直是惡作劇，第二天起來，新娘改換為髮，表示一切由此大變，午前舉行[illegible]，正式相見，第三日，實行謝人，答拜幫忙的人們，新娘一早起來，將掃地打水推磨等工作，都要試試，所謂（三日入廚下）的意義，這樣熱鬧，九日，親友逐漸散去，兩位新人就該回拜女家了，新郎到了岳家，也和新娘來歸一樣，新娘的姊妹對于新郎的只題捉弄，也花翻新，郎使人嘻笑皆非，新郎在岳家停留的時間，各地略有不同，有的地方居然能住到半月或一月不等，在岳家新郎再受招待，認為享盡人間福氣了。

德國防諜

收國外廣播 概處以死刑

此次歐洲戰爭，有所謂「神經戰」者，如防空防毒等皆是，而各國尤孜孜努力以從事者，則又有防間諜之舉，對於他國之宣傳擾亂工作，最為注意。電波無國界，德國對此，特出死力以防遏之。除一部當局及經特許之新聞通信員外，凡一般國民，勿論來自交戰國或中立國之無線電廣播，一律禁止收聽，犯禁者處死刑，是德國人又多一種必須慎重之事項。

東亞珍貴之龜卵化石

及稀有龜骨同時被發現

新京三十日國通電：日滿及全東洋最珍貴的爬虫類龜鼈目卵之化石，最近於四平街滿洲油化工業工場境內掘井時，深入地表十一米七十糎泉頭層之發達結岩中，已被發現，現已寄贈於國立中央博物館此化石卵直徑約七糎，比野球略大之圓形印，內部乃溶解之一及解石置換者。惟原形之完整化石，與長約二米餘之大龜，同被發掘，極為珍貴，為我國今後研究考古學上之貴重資料。

寫眞：古代龜卵化石

影劇兩界携手之 「王屬官」開始拍攝

「王屬官」電影化的高潮，正醞釀在滿洲的藝壇上，這個新的計劃，是別開了滿洲電影的新生面。「王屬官」一劇，是人所熟知的，牠曾奠定了大同劇團的基礎，目下正由該劇出演人員，全體合作而攝製影片，由脚本家高柳春雄改編原作，高橋紀任導演，預定四月二十八日開始拍攝，外景亦擇定為吉林，將於樹葉生長之際，前往照攝云。

「如花美眷」在期待裡完成

新人陶滋心發表談話

「如花美眷」，是拍攝完成了，所餘的僅是剪接工作，在不久的以後，這影片便會放映到銀幕上，而一幕一幕的會由觀衆的眼廉，傳入了觀客的頭腦。

在某一個機會裡，會到了本片的主演者，本年度當選為哈爾濱代表小姐的陶滋心小姐，她那美麗活潑的姿態，使人會感覺到她確會有演劇的天才，曾經問到了她第一次出演的感想及情況，她發表了一段如下的談話：

「天氣雖然到了三月！可是冷風還是吹得那麼怕人！記得那是在一個很冷的天裡！「如花美眷」開始撮影了！

我也開始在嘗試着第一次上鏡頭的滋味！當導演先生指示我之後！固然我心中明白了怎樣去作！可是看着四外那麼多的眼睛看着我！又會羞紅了我的臉！而使我不好意思練習下去！在廊下聽電話的那個場面！就是我勉強鼓起了勇氣的第一個鏡頭。

拍這一部片子的時候！會把最終的一個場面提前拍！有時首先的場面而後拍！這樣穿插的拍着！並不像在舞台上的戲連貫下去！我認為這是最困難的！因為在作戲的時候，上下場面會缺少連貫的情緒！而使這毫無經驗的我！更弄得朦頭朦腦。

使我心中異常恐懼的就是拍外景的時候，像在嚴冬時那樣猛烈的風！吹到了我們的身上！也許是在外站久了的緣故！凍僵了我們的熱血！嘴唇也哆嗦得說不出台詞！那時候還要硬挺起了我們的胸！作着應該作的表情！啊！會幻想着作影人那幸福的美夢！這時也被冷風吹得四散了！方才覺悟到作演員的難處！

在未拍之前！心總是慌亂的！可是在照完一個卡頭之後！頭腦忽然會清醒過來！追想着自已作得不逼真！而後悔！而痛恨着自已。

一月多的光陰！「如花美眷」撮影完畢！緊接着就錄音了！而自已又在擔心着！當我注視着畫面的時候！心中會跳個不住！比拍片子的時候更害怕！來！可是經過幾場錄音之後！好像得些經驗似的無形中心會安靜下去。

當溫柔的春風！飄到我們臉上的時候！「如花美眷」全部完了，我這慌亂的心也隨着而平定！我覺得我在這部片子裡！沒有什麼成績！自已思索起來！只羞愧得抬不起頭！啊！真好像一場模糊的夢！在這夢裡也會印入了一些作戲的經驗。」

袁項城官陞輩也長 對張謇三變稱呼

由夫子大人變為仁兄閣下

袁項城（世凱）未通顯前，以南通狀元季直（謇），文章風采，照耀當時，景慕之餘，以師禮事之，時以書簡馳候，尊之為「夫子大人」，張亦居之不疑，回書逕以「老弟」稱之。及袁榮任山東巡撫，亦未絕存問。但稱呼已改為「季直先生閣下」。嗣袁調升直隸總督，亦常通書致候，但稱呼又改為「季直仁兄」，張憤甚，乃復函責之，有云：「閣下之位愈尊，而鄙人之稱愈卑，閣下晉階一級，即改稱鄙人一次，」袁接書後，哭笑不得，然亦無可如何也。（川）

點頭搖頭

舊時府佐之同知，通判，有位而無權，俗稱同知曰點頭大老爺，言其遇僚屬談及公事有唯而無否也，通判曰搖頭大老爺，言[illegible]度也。此諺語耳，[illegible]者，乃有點頭搖頭天子焉，見於宋人記載。邵伯溫河南邵氏聞見錄，卷二云：「仁宗皇帝至和間不預，昏不知人者三日。既愈：……自此御朝，即拱嘿不言，大臣奏事，可即肯首，不即搖首，而時和歲豐，百姓安樂，四夷賓服，天下無事，蓋帝知為政之要，任宰輔，用臺諫，畏天愛民，守祖宗法度：……嗚呼，視周之成，康，漢之文，景，無所不及，有過之者，此所以為有宋之盛歟！」，此斯非點頭搖頭天子乎？宋人好諛頌仁宗，若是者，尤不免可哂也。

滿洲史地古蹟誌

（續） 白霜

32 英城子 ×××

當「海城」東南三邦里，為自「海城」往「岫巖」之山岳要隘，而「英子城」古城之址，即築於山岡之上，依山近水，近眺「海城」，縱望「牛莊」，城古之形勝地也。

該城為土築，參以沙石，現雖殘毀不堪，而頹垣敗壁，輪廓依然英城子為「高句麗」之「安市城」址，考其年代，殆與「海城」之城郭，同時創築，當「唐」征「遼東」時，此城一時成為軍事上當衛之關隘，而「高句麗」乃以十五萬軍兵，「拒守於此，史地文獻，略無疑徵，故該城之歷史上之誕生期，可認為「高句麗」之中世也云云

42 牛莊城古址 ×××××

距「海城驛」約七邦里，當「遼河」之左岸有『牛莊城』，為清之季世，頗為繁榮之貿易埠，當日清戰役之時，此城適為戰氛包籠，以故享名於海外，惟自「營口市」勃興後，該城之商肆興隆，遂為之遭一痛推，繁華自是銳降致不克與一般港埠，同躋拓展拍頭之城也。

裕源商場 正式開業
新城東十道街路南
西服呢絨 批發零售
定做男女西服及大氅
自設工廠裁縫技師手工精良
所做西服及大氅華保適體滿意

春到人間 草長鶯飛
諸君應選輕巧春衣
本店內部已隨季節陳列一新 備有男女新式流行衣料 及小孩春季必需品承製男女西服大衣均為時代中最新出品希賜顧之
哈爾濱新城大街
同發隆百貨店
電話 三〇九一 二三八五 五七一二 番

欲免除火患 請用 耐火漆
售價低廉 歡迎試用
備有說明書 函索即寄
經售處 本埠道裏外各大油漆行
製造者 哈爾濱道裡商務街一六
北滿耐火漆製造工廠 電話五〇四〇

春光運動大好季節
本店應時備妥流行運動物品
運動 服裝，鞋，籃球，及其他運動用具 應有盡有物美價廉
健生體育商店
道裡新城東六道街

紙類直輸出入商
合資會社 萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二一九一七
支店 齊齊哈爾 海拉爾 佳木斯 牡丹江
52

孔明大藥房 廣告
同發隆 十二道街 新城大街 石頭道街 孔明藥房
（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歎寄日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可劑各縣市國師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可來函或電話七二八二
本藥房設新城大街十二道街南角拐

德國醫學博士 魯賓爽
專治內科及神經並胃腸各症
接診時間九時至十時午後五時至七時星期五時至七時六日午後
地址：道裏商務街外國頭道街五十二號

歡迎！結婚，宴會，團體，紀念等，大像，特別精工致細，價目格外的從廉，
攝製 銀幕廣告五色美術玻璃版，
別開生面 藝術堂皇
明星照像館
哈爾濱道裡中國十二道街路北 中國銀行西鄰〔電話六六二五〕
丁生啟

大陸醫院廣告
分科治療 住院隨時
設備完善 清潔衛生
院長 劉瑞三
院址道外景陽街一八號 電話八七一三
分院純化街北口一號

新從德國來哈的 聘有滿人醫譯
德國醫學博士 施米德樂
專門 皮膚 花柳
用光綫及愛克斯光治療花柳淋病 備有各種新式電療機及透視照像電機
接診時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裡十道街四十三號

新由德國來哈
醫師 郭力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症
用歐洲醫學最新方法治療
聘有滿語醫譯
道裏中國九道街四十二號
接診時間十一點半至一時午後四時至六時

專治 皮膚 花柳
德國醫學博士 林特聶爾
新舊淋病膀胱炎暨頭髮脫落諸病
電話六一六四
本醫社診治各種病特備各種電療機
為便利患者診病聘有滿人醫譯
接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館，位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則另議
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼
旅館附設 室電影院 打球場 酒吧 男女理髮

育才 女子打字傳習所 招生
宗旨，造就打字專門人才
科目，日滿文打字，公文書
學力，優級校畢業以上或同等學力者
報名，報名手續及入學費[illegible]
寸照片，招二十名
四月底止，名額
成績優良者先推荐職業
備有宿舍 詳章函索附郵票二分
校址哈爾濱道裏外國七道街十七號
▲本所承打日滿文件

紅緞子仙膏
主治婦女經血不准，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，雙用樂寶宮丹醫病全愈。

開脾健胃滋補胃強
黃色補丸
主治脾胃虛弱，精神不振，早婚房勞，腎經受傷，滑洩夢遺，善忘失眠
定價每盒一元五角

定價 紅緞子仙膏每貼國幣四元 加料每貼六元特製十元
良機 均照定價減收
總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃仙藥房啟

金勃先藥房 電話四八三九番

除毒良藥 延壽丹
實業部註冊 濱江省許可
全生堂啓

華道牌

襯衫　領帶　圍巾　袖扣　睡衣

凡男人應用一切衣物應有盡有

男毡帽
自三元起碼

秋林株式會社

南崗義州街　道裡中央大街　馬家溝國課街

勸君莫愁時病猖

寰球無二
常備神藥
仁丹

主治

胃口不開　食積不消　氣急心虛
房弱血虛　傷寒中暑　時令疾病
胃火氣臭　惡醉宿醉　惡心嘔吐
船車暈醉　頭痛目眩　口中殺菌

各地均有出售

康健無病，在人生上是無窮盡的幸福；是無限量的快活；但是誰能保證自己是能永久康健，而無病到底。逢時病猖獗的時候，皺眉愁臉人人皆是。有者注意攝生以爲防病之法，這種方法不但不自然而有過於消極之弊，應從健胃潤腸積極方面作起方得效力。腸胃消化機能鈍重了，因爲不能攝補養生得十足，體內的抗菌力自爲衰退，而無有殲殄病細菌的能力。如此怎麼不叫人得病呢！所以現在爲防禦疾病起見，無病的服用仁丹愈能保持康健，體質孱弱的服用仁丹，由其化食解毒攝補滋體及抵菌力等的効用，獲得强靭的體格。創造滋養豐滿的體質的了。

總行　森下仁丹株式會社出品

良品廉價
商品豐富

道裡地段街透龍街拐角

登喜和

電話代表三四一六一番